工商晚報

The Kung Sheung Evening News

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話
編輯部：二七零七零六　二八零零八七
採訪部：二八三四九二　二七二五四零
營業部：二七九三零七　二八零七零八
廣告部：二八二四五五
社長室：二八二四五五
總編輯：二七五零五六
經理室：二七七二六一
中區辦事處：二式五四九五　二式一式三八

電報掛號二零七五　郵箱六二二號
出紙兩大張售價式毫
新聞紙第一一八八六號

為美國駐中共大使」。

這雜誌並說：自患靜脈炎以來，在加州聖克里文家中養病的尼克遜，為他的醫生給連所發出的最業昂和他在聖克里文及基比斯開的物業已經抵押，故這位前總統仍有財政問題。時代周刊說：「佛羅里達州的住宅正要出售。」

保利工程公司案

官方對有關人士可能提刑事控訴

【本報訊】律政司署與商業犯罪調查科，將對保利工程公司案有關之某方面，可能提出刑事起訴。消息謂，如此事屬實，將係依據公司法例提出控罪。

與此同時，香港會計師公會會長目前對此事拒絕評論，但謂，如此案完結，有証據顯示某會計師有任何行爲不當，此事定受公會之注意。

政府發言人謂：政府委任調查保利公司業務之調查員最後報告經已送交律政司署，以備有所行動。而律政司署一官員則謂，該報告已轉送商業犯罪調查科研究。

觀塘一家美商業銀行 今晨被爆竊幸未得逞

【本報訊】九龍觀塘輔仁街美國國際商業銀行今晨險遭匪徒爆竊，幸該銀行建造堅固，匪徒無法得逞，但已令警方及銀行職員飽受虛驚一場。

案發現場是九龍觀塘輔仁街二號至四號美國國際商業銀行，今晨八時五十分，該行經理劉柱芬返工時，發現銀行正門鐵捲閘被人撬開，離地面約一呎，中間有一塊長方形木托實，劉見狀大驚，立即撥電報警，未幾大批警方人員飛馳趕往現場調查，但由於無鎖匙，故無法進入銀行內，擾攘十多分鐘，最後由一名鎖匙匠將鐵捲閘弄起，才能進入銀行大門，此時又發覺大門亦有被硬物撬過之痕跡，但由於堅固，因而沒有撬開，同時經銀行職員檢查後，發覺沒有損失，一場虛驚才告完結。

至今晨十時十五分，銀行照常營業。

警方刻已展開調查，但迄今仍未有人被捕。

葵涌新區搜獲爆竹

【本報訊】警方今晨接獲市民報告，前往荃灣葵涌新區第六座搜查，在多層樓宇之走廊發現大批爆竹，共重三百餘磅，市價約值三千元，但未拘獲任何人。警方懷疑該批爆竹及最近所搜獲之煙花炮仗等非法物品，是由大陸利用水路偷運進港的。

據警方指出：由於售賣爆竹的利錢以倍計，故而相信不少漁民，甘冒違法，將爆竹用漁船偷渡來港，但警方對於邊界村民偷運爆竹入境售賣的可能性，未有抹煞。

警方之搜查爆竹行動，是於今晨七時四十五分展開，警方接獲一個九九九電話報告，謂葵涌新區第十六區發現大批爆竹，荃灣警署探員立即前往調查，但無發現。

其後，警方在該區第六座三樓、四樓、五樓及七樓之走廊，先後發現三個竹籮，一蔴包袋，兩個膠袋及數紙盒爆竹，包括炮仗、火箭、噏子及烟花等物，共重約三百二十一磅，市價約在二千五百元至三千元間。警方並透露：該批搜獲之爆竹，均印有大陸製造的字樣。

今日天氣預測

吹輕微至和緩南風，天氣和暖有陽光。黃昏有霧。今日最高氣溫約爲攝氏廿四度，正午十二時，室外氣溫爲攝氏二十四度，濕度百分之八十。

反對電話加價聲中 電話員工加薪百分七至十二

【本報訊】香港電話公司最近因獲政府准許加價，業已增加員工薪金，加薪並由今年元月份起計，增加幅度由百分之七至百分之十二不等。（按：底薪低，加幅大，反之底薪高，加幅較少。）

該公司共有職工七千五百人，可能係除政府外本港之最大僱主。公司發言人已証實加薪，謂爲與其他公共事業相同，追隨政府之去年加薪行動。

發言人並謂，公司去年已停止徵聘員工，作爲經濟運動之一部份。

因此，目前員工担負更多工作。但該公司之工人團體，亦反對增加電話費。並謂公司之所謂財政困難，祇係掩飾暴利。

工會又指公司管理當局對生意前景錯誤判斷，並在長期發展計劃上仍許多錯誤。例如，屯門總機據計劃可裝十萬條線，但啓用時祇裝四千。而啓用結果，祇有少許用戶，致許多線路浪費。又謂，公司以昂貴之半電子型代替舊線路交換機，但新機不比舊機更佳。

貪污性索五百元 警員判入獄五月

【本報訊】一名交通警員，因向小巴司機貪污性索取五百元，作爲對一宗交通意外不採取行動的報酬，爲廉政專員公署人員接報拘捕，今晨在中央裁判署提控兩罪，被告認罪，被判處入獄五個月。

被告鄧達華，廿六歲，交通警員，被控兩罪：㈠去年十二月廿七日在荃灣交通總部貪污性向一名小巴司機吳漢強索取五百元，作爲對一宗交通意外事件不採取行動之報酬；㈡二月廿八日，在荃灣交通總部廣場，收取吳漢強三百元。

案情透露：去年十二月廿七日，青山道九咪半發生一宗車禍，一輛私家車與小巴相撞，警方事後展開調查，並傳訊該吳姓小巴司機前往荃灣交通總部查問，被告當時表示，可以控告吳不小心或危險駕駛等罪名，並隨即在紙上寫上一個數目五百元，暗示祇要吳交出上述款額便可「攪掂」，避免被起訴。但小巴司機翌日

寶生銀行遭電話恐嚇 揚言放彈勒索三萬元

警方搜索未發現可疑物體

【本報訊】曾發生轟動港九脅持銀行職員打劫之「寶生銀行」，今晨又被人打電話恫嚇勒索三萬元，否則有炸彈爆炸，銀行職員大驚，立即報警，後經地毯式搜查後，証實無可疑物體，才恢復營業，警方刻已展開調查，但迄今仍未有人被捕。

案發於今晨九時許，有人撥電往上海街「寶生銀行」，由該行經理接聽，該人向經理稱，將三萬元港幣入落一個信封內，然後拋出門口，否則會有炸彈爆炸，隨即收綫，銀行經理大驚，立即報警，警方接報，立即飛馳往現場調查，但經過地毯式搜索後，無發現可疑物體，於是收隊，銀行乃恢復營業，無損失，祇引來一場虛驚。

一名印尼青年華僑受哄騙 觀光大陸眼見「貨不對辦」 向中國銀行擲啤酒瓶洩憤

【本報訊】一名印尼華僑青年，在海外受中共的虛僞宣傳所哄騙，最近來港進入大陸遊覽，豈料發覺「貨不對辦」，返港後，於昨日下午前往中國銀行搗亂，以洩胸中之憤，事後被帶返警署調查。

被捕涉嫌青年姓李，廿五歲，乃一印尼華僑，據消息透露，李與家人同住印尼，在海外受了中共的虛僞宣傳影響，最近來港進入大陸觀光，但李在途中所受待遇以及目睹同胞的生活艱苦，與他在海外所聽到者，完全不對辦，李於近日返港，仍餘憤未消。

據悉，昨下午三時三十分左右，一青年手持兩瓶啤酒，進入中國銀行地下，即揮瓶向櫃面擲去，當時，櫃內職員多人，正在埋頭工作，接連聽到兩次巨響，啤酒及玻璃碎片四射橫飛，職員被嚇一跳，一名職員首當其衝，雙手被碎片割傷，銀行守衛撲前將其拘捕，並致電報警。

傷者男子姓莫，五十四歲，雙手割傷，事後送院救治已無礙。

被街坊拘捕送警 一男子涉嫌放火

【本報訊】銅鑼灣糖街，今凌晨一時卅分居民合力拘捕一名嫌疑放火的男子，報警後，交與警方帶返警署查詢，迄今午仍被扣留問話。

該事件發生在銅鑼灣糖街廿一號，上址爲舊木樓，曾要拆除，但仍有人居住，今凌晨一時卅分，有數名夜眠的居民，發現一名可疑的男子，在上述地點有可疑的行動，即合力將其拘捕，並檢獲一些易燃之物，報警後交予警員帶返警署。

小評

增加博彩稅

新財政年度預算案，將於本月廿六日，在立法局提出首讀，據說，標準稅仍維持百分之十五，但奢侈品與消費品將會大幅加稅，并會調同部份儲備應支。

假如祇是奢侈消費稅增加，那是比較合理的，但大幅度增加，還是有考慮的餘地，例如香烟，因增稅而售價提高到加倍，那麼窮人就連抽一枝香烟的生活享受也被剝奪了。

我們認爲將博彩稅提高，會更合理，目前香港賭馬的風氣狂熱，四重彩與孖Q的投注額，大到驚人，預料到今年夏季，每次跑馬的投注額達六、七千萬，是可能出現的。

如果博彩稅能夠提高到百分之十，那麼祇是博彩稅的收入，已經超過二億元。

提高博彩稅，對民生不會造成任何影響，對投注數字，也不會有影響，這是更合理的增加稅額辦法。

觀點與角度

黑社會分子尋仇 一青年死亂刀下

【本報訊】荃灣大窩口新邨，昨晚發生一宗黑社會逞兇的「兇殺案」，一名青年遭十餘名「勝和」黑社會惡漢圍攻，身中多刀，重傷倒在十九座三樓走廊，在送醫院途中，已証實不治斃生，警方已將該案列爲本年第七宗兇殺案。

死者名梁志華，十八歲，與父母及兩弟住大窩口新邨第十五座二樓一四八號，據說死者常與「十四K」黑社會人馬來往，而每逢週六，週日，即在第二十座收「狗釐」。

據悉，死者的父親是海員，目前放船回家，知死者行爲不檢，遂嚴加責駡，死者一怒離家後即未返家。

至昨晚九時許，死者行經第二十座附近時，突然遭十餘名疑是黑社會「勝和」的男子持刀包圍襲擊，死者在衆寡懸殊之下，慘被刺傷，但仍且戰且逃，當逃至第十九座三樓走廊時，死者不支倒臥於二六八號對開處，該批男子逞兇後，散去無踪。

事發後，死者爲該處的居民發覺，立即撥電報警，警方據報派員趕抵現場，召救護車將該傷者送院救治，但在抵院前已証實斃命。

死者身穿紅色格仔恤衫，灰西褲，灰色皮鞋，背部有三處傷口，事後警方派出大批警員趕……拘得任何疑兇。

……調查，是黑社會尋仇而一黑社會殺人的延續，警……

刑事偵緝主任職位 懸空多月仍未補缺

【本報訊】警務處刑事偵緝科新主任之人選，料最近之將來尚未能發表。

此職位已虛懸多月，自侯維爾來港履新十日，於去年八月六日卽突然離去後，迄今仍未另獲適當之繼任人。

侯維爾原供職于英倫，被聘來港以補退休之李斯遺缺，渠實際來港就職祇五日，卽行辭去，因此盛傳係被本港偵探部人員所排擠，但此說已爲當局所否認。

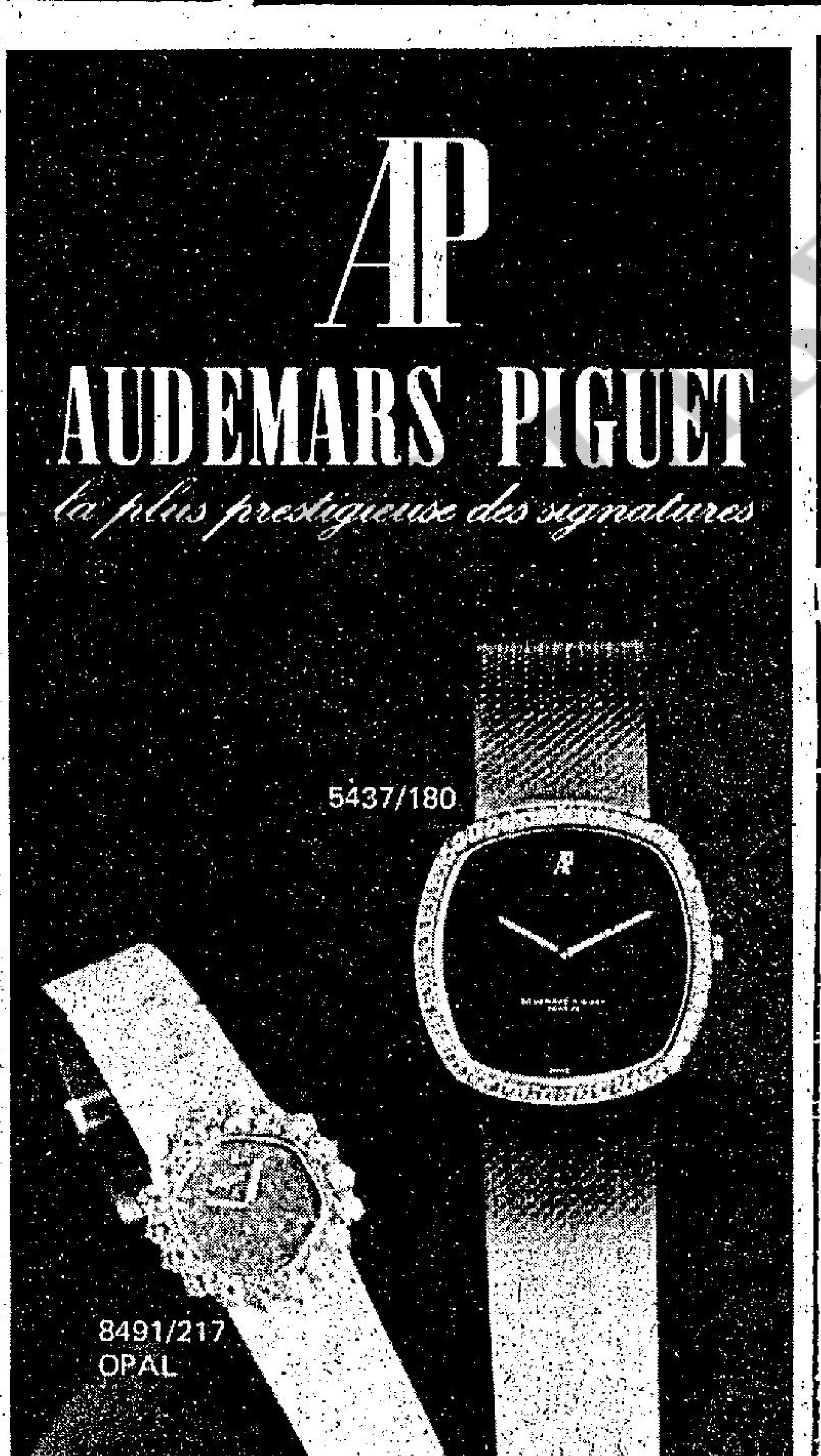
其後，該職由副主任暫代，直至現在。

警務處長施禮榮離港度假六週後，經于星期日返港，渠曾乘便訪問澳洲及星馬。

警方發言人謂，渠係作禮貌上之訪問，並商談有關共同利益之事。詢以施禮榮處長，最近會否宣佈偵探部主任人選，發言人謂，在現階段預料渠不會。

本報特設特別分類小廣告啟事

茲爲便利分類小廣告戶推廣宣傳起見，可由原定之四個位擴大至六個位，並可一格橫排或兩格直排，但必須聯刊工商日晚報，及最少連登七天。此種特別分類小廣告，日晚報共收費每天卅五元。不折不扣，費須先惠。又此種廣告祇以普通廣告爲限，啟事及醫葯除外。由一九七五年一月三日實行。



兩大天王巨星主演

上水五十四間非法硝皮廠 未決定將否遷葵涌

曾聯合購地建廠換取暫准經營 政府發言人稱似乎一切已解決

【本報訊】上水之五十四間非法硝皮廠，昨仍未決定是否將遷往葵涌，雖然彼等與政府曾於一九七三年成立協議，七六年七月遷往指定之地區。

由於彼等對地方環境汚染，被各方不滿，終於政府下令其他遷。一九七二年底，三十四間曾聯合買地三千方呎，準備建廠，以換取政府之暫准繼續經營，以俟建成新廠。

新界民政處發言人謂，政府與硝皮處之協議分四期執行。第一，皮廠必須送呈建築計劃，此事彼等已履行。其次，彼等須呈交地基與渠道計劃，其後爲結構計劃，最後申請開始地盤工程。凡此，按步於幾個月內實行。

如屆期不遷，政府將採若何行動，發言人謂，目前不能說。似乎一切已同意及解決。一切進行順利，吾人希望一九七六年中所有皮廠均遷往新址。

英「金融時報」調查指出 香港本年度面對最恐怖預算赤字

也許應靠賭博合法化增稅收

【本報訊】據今日發表的「金融時報」對香港的調查所示，香港本年要面對「最恐怖」之預算赤字。

該報說，像其他許多地方一樣，香港已開始受到世界貿易衰退之害。據該報調查所示：「去年香港經濟並無眞正的成長，如果今年會有任何成長，則將是幸運了。」

但香港和其他地方不同，政府和廠商都深信當局勢好轉時，他們將優先蒙受其利。

該報說，由於預料到會有赤字，「居民必須甘願繳納多些稅款。」

該報認爲：香港政府對於它的財政年度政策可供選擇之途不多。它說，「目前最佳的辦法，也許是使賭博合法化而在這方面徵稅。」

在香港居住的升斗小民，看來會是受經濟打擊最慘重的人。

調查報告說：「他們大部份居住于擠逼的環境中，有各種迹象表示出年青的一代，不會像他們的上輩那樣，易於接受困苦逆境。」

中共本身，似乎願見香港繼續生存下去，因爲它替北平政權帶來利益。「金融時報」說，香港和大陸的非官方聯繫很堅固，在某種情形下，「中共已控制香港」。

該報在「英國担任次要角色」的一篇文章中說：「港人對於工作環境及英國反對死刑而感到沮喪。因爲英國人的投資，主要是在股票市場與股份」。

「金融時報」說，最近前港總警司葛柏之被引渡回港，已揭示了香港警察的貪汚情形。

該報說：廉政專員公署成立的第一年中，已拘捕了一百一十三人。

電話加價民意測驗 九成表示反對

國際消費會遞報告書

【本報訊】一項對電話加價民意調查結果報告書，昨午由國際消費人協會三名代表，遞交與行政、立法兩局非官守議員參閱，作爲要求彼等在本月五日立法局會議席上，將電話加價一案押後待審查後再決定的參攷。

民意調查報告書中揭露：在發出之一千份表（每份可供十人填寫）中，收回六百四十份，內有五千二百五十人簽名，其中反對電話作任何幅度加價者共佔四千七百七十七人，百分率爲九十點一；贊成電話加價一成者有四百一十一人，百分率七點八；贊成加價二成者有五十六人，百分率爲一點一，贊成加價三成者祗有四人，百分率爲百分之零點一。

同時國際消費人協會在所呈的報告書上建議該會願意代表用戶與立法局議員舉行會議，從中協助用戶與電話公司磋商加價一事，以求訂出一個雙方都能接受的兩全其美的辦法。

國際消費人協會副主席黃思敬，秘書長沈鉅忠，司庫任銘光昨日中午十二時前往行政立法兩局非官守議員辦事處呈交報告書，由行政立法兩局非官守議員張奧偉代表接見，並舉行簡單會談。張氏答允將調查結果轉交各議員參閱，但對在明日立法局會議上反對電話加價三成之議案，張氏私下表示：此事十分困難。因爲電話公司目前在結帳上發現負債一億至二億元，正急需徵收款項，以渡過經濟難關。至於目前所加價之三成數目，仍屬臨時性質，需待電話諮詢委員會調查清楚後，才再訂出所加之數目。

有關是次民意調查活動，是由國際消費人協會所策劃，四十三份寄回的表格，其中把表格塡寫清楚者有五千二百五十人，包括電話用戶有四千八百，調查的對象包括有工商及街坊等四十三個團體，七十七間學校。該會以爲是項調查對象講說，是包括各階層人士的意見。

酒商與政府交涉 獲訂定新配額 提取較多酒量

【本報訊】政府已准許入口商於預算日之前自公倉中提取更多的酒，元月及二月之新限額，係以去年此兩月所繳酒稅爲基本，另加百分之十。

政府係于元月二十日下令限制自公倉提取應稅酒數量，以保障政府之稅收。

但洋酒入口商認爲限制太嚴，影響營業。特別係在農曆春節之前，通常之洋酒銷量佔全年之百分之三十至四十者。若照官方初時之限額，則勢必缺乏供應。

酒商代表與官方交涉結果，遂有新配額，增加供貨量。

政府較早時曾否認，限制提貨係準備加稅。但市上仍不斷傳聞，而去年加稅之前，亦曾有此限制。

八十六部救護車將安裝氧氣設備

長遠計劃提高人員訓練

【本報訊】救護指揮部現已計劃在其所轄之八十六部救護車安裝中央氧氣設備，預定每日裝兩部，個半月完成。

此種設備，準備傷病者急需時使用。

安裝氧氣箱係改善救護車設備及提高救護車人員訓練之長遠計劃之一部份。

該部之目標，最後訓練所有人員均達接近醫學水平，而現時之司機亦均

新彩池又多一味 六環彩投注

決在年初九實行 似四重彩但較爲複雜

【本報訊】馬會總經理彭福少將，定下星期一（二月十日，農曆大除夕）舉行記者招待會，宣佈夜馬場外新彩池——六環彩之投注辦法。該項新彩池決定年初九（二月十九日）舉行。其投注方法是在六場夜馬賽事中，每場選投可望勝出第一名或第二名之馬匹，若該場出賽馬匹祗有四匹，或不滿四匹，則須選投冠軍馬匹。

六環彩爲獨立場外投注彩池，彩金由中彩人士均分，不受同場場內位置派彩之影響，投注金額爲每注港幣十元，或其倍數。

六環彩投注截止時間爲當日下午六時。（記者按：目前夜馬投注是星期三上午十一時卅分開始接受的）。

六環彩的投注表格與四重彩表格相似，亦規定每張收費一角，藉以避免濫來，表格收費將注入彩池一併均分，該項表格之紙張印刷與四重彩相同，亦係要打孔及塡表的，比四重彩略爲複雜，但投注者亦

據投注說明書附列投注辦法如下：㈠將彩票依照AB次序覆摺；㈡將所選頭、二、三場之馬匹號數分在票面所印位置打孔；㈢將最後三場所選之馬匹號數分別以×符號塡寫於方格內；㈣如投注爲單式，即每場選馬一匹，在注數方格內塡上1字及在「投注額」內塡上十元或其倍數；㈤如投注爲複式，即最少有一場選馬超過一匹，在六場之方格內分別塡上每場所選之馬匹數目，將馬匹數目相乘取得注數，用十元或其倍數乘注數取得「投注額」；㈥將彩票連同投注現款交與售票員，並向售票員取回已經機印之彩票B段。

單式彩票，每場選一匹，每注十元，或其倍數，一張票最高可下注九百九十元。

複式彩票，例如有五場選馬是一匹的，另一場選兩匹，則此票作兩注計，而該場所選的兩匹馬又獲全中，則變成兩注中彩，關於複式票之計注方面，稍後馬會將有一個表

張奧偉評論電話事件 行政如屬一場糊塗

實應收回其專利權 大窩口居民提出三項要求

【本報訊】立法局非官守議員張奧偉，昨午向七名大窩口新邨居民代表表示，他了解到目前向政府申請加價的電話公司，其行政實屬「一場糊塗」，如果政府將要委任的獨立調查委員會，眞的進一步確實該公司在行政上是如此不濟的話，則政府實應收回其專利權。

大窩口區居民一名代表鄧誦德，昨晚引述張奧偉在接見他們時的說話，作上述透露。

鄧誦德並稱，另一位接見他們的議員方心讓，亦表示同意張奧偉的意見。

鄧誦德進一步指出，兩議員均表示會關切到新邨居民目前生活上的困苦，電話加費無疑是百上加斤。因此，兩議員均認爲政府應考慮電話公司以其他方式進行加費，盡量照顧到收入較低人士的負担。

鄧誦德又表示，張議員曾指出如政府批准電話增加收費百分之三十，並非完全意味是一項永久性的加價，而祗算是對電話公司目前的困境作一點幫助而已，將來有機會的話，或會要該公司補償。

七名大窩口居民代表，在與兩位議員商討接近兩小時的過程中，並提出了三項要求：㈠要求全體非官守議員在明日立法局會議席上，財政司動議通過批准電話公司加價百分之三十之法案時，否決動議或全體退席，表示支持居民之立場。

㈡要求政府在行將正式成立之負責調查電話公司組織及財政狀況之獨立調查委員會中，包括至少二名公共樓宇電話用戶在內，以保障佔全港市民三分一人士之切身利益。

㈢要求全港電話用戶團結一致，反對電話公司不顧社會利益，唯利是圖之可恥行爲。

七位大窩口邨居民代表昨午前往兩局非官守議員辦事處，並獲得張奧偉及方心讓兩議員接見。兩圖爲接見會談時情形。（本報記者張榮光攝）

今晨市場價格 肉類魚蝦蔬菜

品名	價格
上肉	七元二角
牛肉	十元四角至十一元二角
鷄	五元二角至七元二角
鴨	四元五角至五元二角
泥斑	九元六角至十元
紅衫	四元二角至五元五角
大魚	五元五角至六元四角
鯪魚	三元八角至六元
蕃茄	八角至一元二角
黃芽白	七角
白菜	六角至八角
生菜	六角至八角
蘿蔔	六角至九角

（價格以每斤計算）

消費會建議當局 將消費者教育編入學校課程

【本報訊】消費者委員會已向教育司提議，將消費者教育包括在學校課程內。

消費者委員會執行秘書黃張綠萍女士在香港大學聖約翰堂昨晚叙餐例會上作如上的透露：消委會希望今後能夠向一般市民多些介紹有關消費教育的問題；她指出大多數不公平的交易乃由於消費者在購物時不清楚本身擁有之權利因而受騙；她又強調稱：希望可以將商業道德提高，並促使商界人士認識到公平交易實爲合理和健全的營商之道。

爲使香港人士對消費者教育作一初步的認識，消委會已邀請英國消費者協會的一位顧問在三月間前來訪問。

黃張綠萍女士謂，在遏止商人謀取暴利方面，消委會自去年四月成立以來的十個月內，雖然在多方面仍有待努力，但總算頗有成就。

截至一月廿五日爲止，消委會收到來自社會人士有關謀取暴利的投訴共計三千九百一十宗，其中二千九百九十四宗與價錢有關，餘下來的便是關及貨品的質量及服務問題。

她說：消委會處理上述投訴事件皆甚成功。其中一千六百五十七宗已完滿解決。只十五宗爲店主不允合作，拒絕減價，或補足斤兩，或將損壞貨品修理妥當，在完滿解決的投訴事件當中，有數宗已被控於法庭並受罰款處分。

黃張綠萍女士再度重申，如店主對消委會之勸諭堅持拒絕接受或置之不理的話，消委會將毫不猶豫將事實公開發表。

彼并謂，若然通貨膨脹不再延續下去的話，消委會則務須確保消費人的花費物有所値。

但有一點必須強調的，消委會並無意阻止商界賺取合理的利潤及以正當手段謀生，而只是致力剷除不公平的交易，以確保消費人之利益。

九龍中醫公會理監事交接禮

九龍中醫師公會有限公司第八、九屆理監事會，昨在會所舉行交接典禮，由選舉主委甄雄致詞，繼請榮譽會長龐機南，黎得雲監交致詞畢，隨由理監事長及各部主任分別交接，禮成後，即開首次理監事聯席會議，議決要案多項，定三月十七日在彌敦道平安酒樓慶祝國醫節暨理監事就職典禮。

第三屆香港藝術節 港督主持揭幕禮

【本報訊】港督麥理浩爵士昨日主持第三屆香港藝術節開幕禮時表示，三年來香港藝術節已有長足進展，而且成爲一個藝術水準甚高的國際盛事。

他又說：它爲本港的藝術未來一個動力，在短促時間內，本港能設立一隊職業性管絃樂隊，而一個藝術中心亦正在興建中。

港督說：「最重要的是，藝術節使香港海內外甚多人士，對香港這個城市，對香港是個甚麼地方，對住在這裡的人努力做甚麼工作，以及對本港對市民及外來遊客有甚麼貢獻等等，都得到一個新觀念。」

港督並指出：本屆藝術節有下列幾個目的：爲各界人士帶來歡樂、提高我們的藝術欣賞力、補助教育上藝術方面的工作，以及加速香港發展爲一個藝術及文化中心，同時是個工商業中心。三年來香港藝術節已有長足進展，它已成爲一個藝術水準甚高的國際盛事，也爲本港的藝術帶來一個新動力，而且在如此短促時間內，本港能設立一隊職業性管絃樂隊，而一個藝術中心亦正在興建中。最重要的是：它使香港海內外甚多人士，對香港這個城市，對香港是個甚麼地方，對住在這裡的人努力做些甚麼工作，以及對於本港對市民及外來遊客有何貢獻等等，都得到一個新觀感。它的確是一項有意義和有實際的發展，使本港社會爲之生色，而且是值得社會人士全力支持的。

藝術節正式開幕後，港督伉儷隨即參加由英國室樂管絃樂團舉行之開幕音樂演奏會。

馬會核數準確 馬迷少領彩金 迅即失而復得

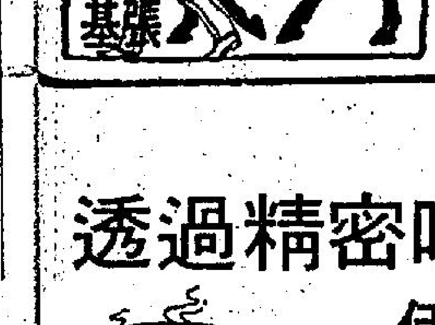
日前一位馬迷曾致函馬會投訴其所領彩金不足。此事經馬會核數系統調查後證明屬實。現該馬迷已前往馬會領回該筆現款。

該馬迷在去年十二月一場賽事後，前往一場外投注處領取彩金。返家後才發覺短少了港幣三十餘元。遂向馬會投訴其事。

而該投注處當日結賬後發覺多出同樣數額之現款，並當即向馬會報告。

因該馬迷之投函並未署名，馬會曾經本報報導此事。該馬迷見報後，翌日即前往北角場外投注總辦事處，說明此事發生之日期、地點及所短少現款之數額，並出具致馬會信函之副本，當即領回該筆現款。

威震四方更進步 紫金平穩叻女勇



二月四日，星期二

今早出試馬較多，褒新配搭，有明珠奮亞健一本萬利告東尼，祥輝简元智等。摩加利遠遊未返，摩亞掛馬靴，廐下馬匹，多由甘光達代勞。

△威震四方由白禮棟試，易仕策補品街作伴，快跳六化郎，前駒估欄，節節爭先，勤課下成熟更進，相當矚目，補品街在落山後已跟不牢，質素有別，但本身表現，仍有水準，初三同場出爭，正常評價，應取威震四方。

△甘光達策紫金，半里快放，走勢暢順，近平穩，此駒連賽表現，前窺頗覺銳利，今伕走最短途，看來更合腳法，再操一次無妨。

△捷達白禮棟，騷駒馬彼得，併轡試半里，直路衝刺，前駒够爽，後駒勢壯，均有好感，此雙賓廐馬，論質處第二班是二流角色，但演出準繩可靠，今賽路最宜，未容輕視之。

△龍飛游定柱試，纙馳兩段，神態色佳，步勢負磅不重，會有作爲，值得關注。

△時來運到李演明試三段，扣轀畢全程，步姿輕快，勁度則平常，與上賽無大差異，下周爭最短途，速度應稍欠注意則可，捧非所宜。

△新豐年由甘光達試三段，走勢平常，已不復有凌厲腳頭，態況趨降，連番現，今人有班次不足感，短期內未可過信。

△易仕策叻女，作一里長程攷驗，後半里加速快上，跑姿清勁悅目，神態甚生，此駒月來操練有致，向長程發展之勢，騎者手風甚順，未容盡忘之。

△赤先鋒由甘保頓試，三段快放，腳頭開揚，但終點後一收即停，餘勢仍弱，未覺進步，充其量上回水準而已，今賽路長，但要留放得極恰可，始有爭勝能力，宜敵勿捧。

△幸運女由呂志聲試，疾馳六化郎，蹄姿曲捲有緻，氣勢不弱，小休後頗覺態起，今賽走草地，會有較佳演出，成冷門不妨小試。

中大新亞學生會選出十二屆幹事

【本報訊】香港中文大學新亞書院學生會第十二屆幹事，已於一月卅一日選出，並於二月一日正式上任，本屆幹事名單如下：會長：郭耀豐，外交：鄭瑋鈞，內務副會長：梁錦鴻，體育：李新洪，外務副會長：劉光傑，宣傳：蘇潔玉，秘書：區潔珍，福利：項乃珍，司庫：張兆華，總務：許小光，群育：劉偉基，社會：張文光，學術：黃潔貞，出版：劉瑞裕。

倫敦必文文憑試 廿六日截止報名

爲英國、英聯邦及世界各國所承認之倫敦必文學院文憑試，其春季文憑考試，設在香港九龍旺角彌敦道六八九號新大廈三樓及旺角廖創興大廈五樓之香港商科語言書院考試中心，自開始報名以來，校內校外應考報名者，空前熱烈，爲近年所少見。

據悉，該校之考生，不獨參加每次之考試，其及格率爲全港之冠，而其中之成績優異者，也爲全港之最。該校禮聘中、西籍之教師授課，校風純樸，誠港九青少年進修補習，不可多得之去處。

該次必文文憑考試之科目，計有：各級之英文部記，各級速度之英文打字、各種速度之英文速記、英語、海外英語、商業信扎、各級法文、各級德文、各級西班牙文、辦公室實務、各級會計、各級數學等等。該校已開始接受校內校外考生辦理報考手續。惟凡欲應試者，均需預早辦理，以免過期，該校定本月廿六日截止該項考試之報名。

富士彩色沖印中心 增設銅鑼灣服務處

富士彩色菲林，品質優良，風行寰宇，本港代理，年前設立富士彩色沖印中心，特聘日本專門技師，及採用最新原子機械設備，並委託新藝彩色沖印中心公司，在中環設立門市，爲客服務，對於富士彩色菲林之沖印服務，已爲市民譽爲快捷妥當，現爲擴展服務範圍，更在銅鑼灣增設服務處，使該區愛好攝影人士，更感方便。

新增設之服務處，位於銅鑼灣怡和街口，地點適中，交通方便，經已開幕，爲市民服務。

圖爲富士彩色中心銅鑼灣服務處之外貌。

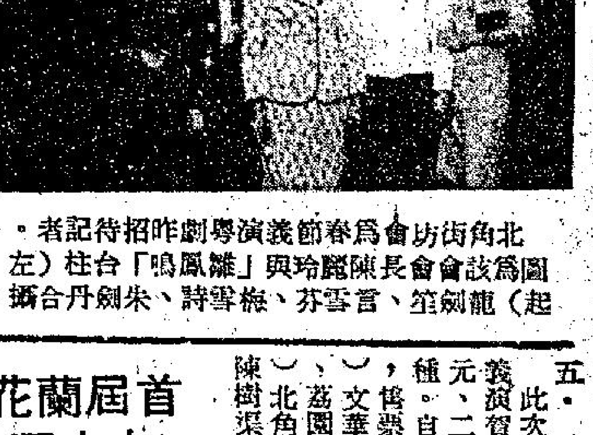
北角坊會籌設備費 新春演出三夜粵劇

【本報訊】北角街坊福利會，昨日下午三時，在北角麗宮酒樓招待記者。由該會會長陳麗玲女士主持。參加主持該會的還有理事長朱夢麐，副理事長羣宇灼，監事長羅宗明等。紅伶「雛鳳鳴劇團」台柱龍劍笙、梅雪詩、江雪鷺、言雪芬、朱劍丹、新海泉等，亦被邀出席了招待會。

會長陳麗玲在會上致詞時說，該會爲籌募康樂中心設備費，特邀請三大名班——「雛鳳鳴劇團」、「鳳求凰劇團」、「碧雲天劇團」，在春節期間，假北角渣華道二〇〇號（北角碼頭附近）北角陳樹渠大會堂，相繼演出。

據會上公佈，此次義演，首次開鑼的第一班是「雛鳳鳴劇團」，由年初一演至年初五；第二班是「鳳求凰劇團」，由年初六演至年初十；第三班是「碧雲天劇團」，由年十一演至十五。

此次北角街坊福利會義演賀歲，票價分三十元、二十元、十元等三種。自今日起預售戲票，售票地點爲：（九龍）文華戲院、國華戲院、荔園遊樂場；（香港）北角渣華道二〇〇號陳樹渠大會堂。



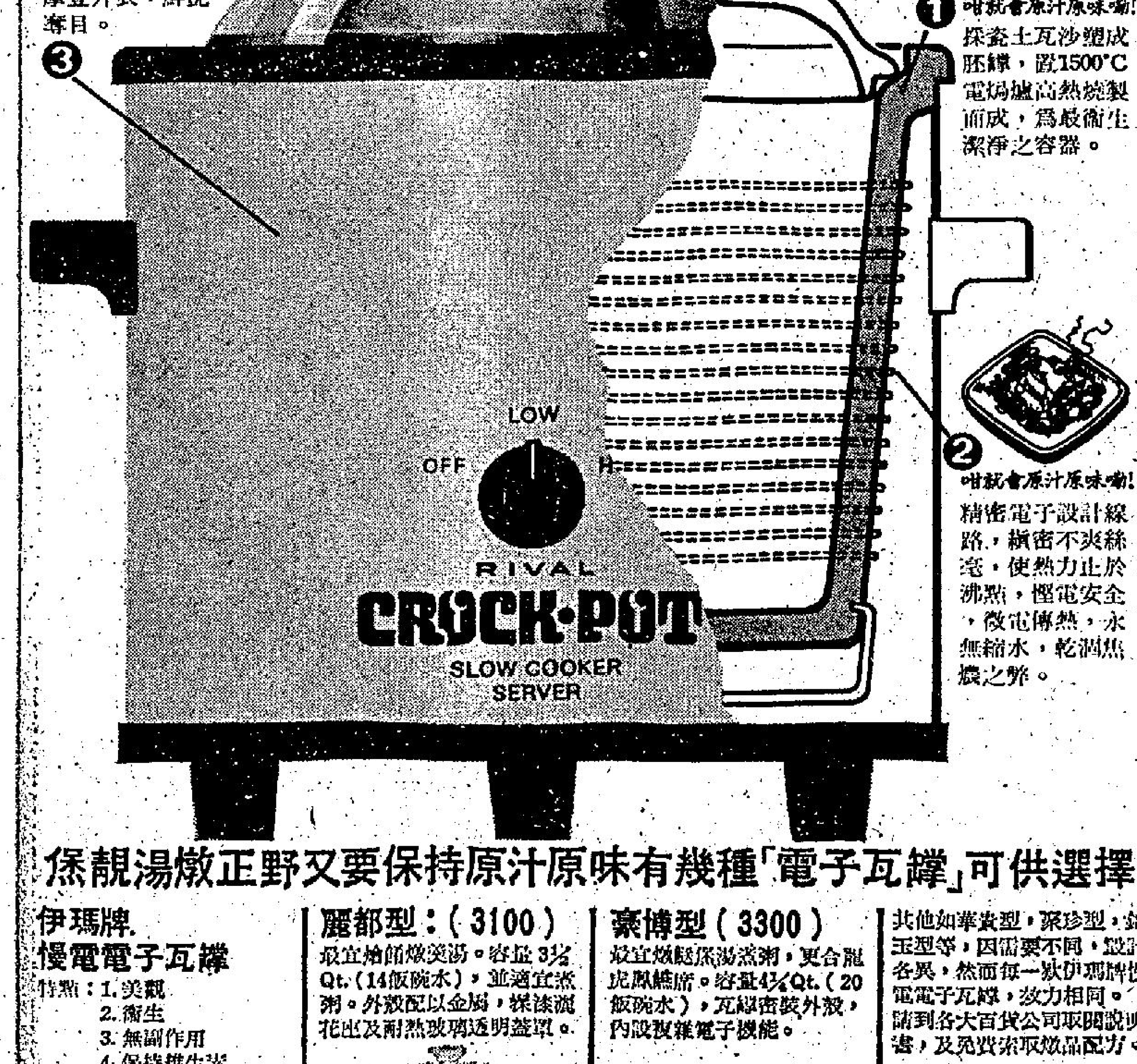
北角街坊會爲春節義演粵劇昨招待記者。圖爲該會會長陳麗玲與「雛鳳鳴」台柱（左起）龍劍笙、言雪芬、梅雪詩、朱劍丹合攝。

首居蘭花展覽在大酒店揭幕

（香港）施施蘭藝有限公司主辦本港第一屆各國名種蘭花展覽，日前（二日）在九龍尖沙咀廣東道香港大酒店六樓池邊花園舉行開幕典禮，所展奇花異種，可謂前所未見，萬紫千紅，芬香四溢，此大規模之蘭展，在本港實屬空前，到場參觀之中外人士，整日不絕。該公司董事長馮海生博士暨蘭藝專家施明和氏等整日臨場招待並爲嘉賓解釋養蘭諸問題。此次之展出，因地方關係，未能將該公司出品之異種全部出陳，至深可惜，爲使愛好蘭藝者盡量得窺其特異之名種起見，擬於每天將世界獲獎之著名蘭花，分日更換展出，以符該公司之提倡蘭藝。此次展期僅八天，於本月九日閉幕。

特別分類廣告
日晚報聯刊
每段六個位，或排雙格。
每天日晚報合共收費三十五元 連刊七天
上期收費 不折不扣
此種廣告祇以普通廣告爲限，故事及醫葯除外。

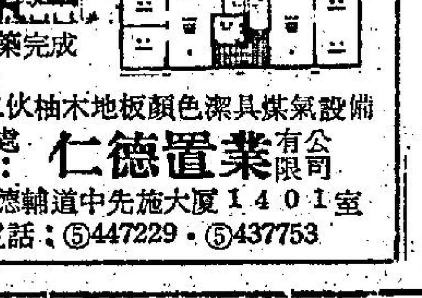
透過精密嘅研究・提供食家嘅享受
伊瑪牌慢電電子瓦罉



係靚湯燉正野又要保持原汁原味有幾種「電子瓦罉」可供選擇
伊瑪牌慢電電子瓦罉
特點：1.美觀 2.衛生 3.無副作用 4.保持維生素 5.營養味美 6.安全省電 7.絕不縮水，滾瀉，焦燶 8.無須看守
伊瑪牌電子瓦罉，共有五種不同的款式，經過精密研究，專爲各種需要而設。現在介紹其中兩種，供各界參考。
麗都型：（3100） 最宜炖節燉湯。容量3½Qt.（14飯碗水），並適宜煮粥。外殼配以金屬，栗漆濺花邊及耐熱玻璃透明蓋罩。
豪博型（3300） 最宜燉燉煲湯煮粥，更合龍虎鳳燉席。容量4½Qt.（20飯碗水），瓦綠密裝外殼，內設複雜電子機能。
其他如華貴型，聚珍型，錦玉型等，因需要不同，設計各異，然而每一款伊瑪牌慢電電子瓦罉，效力相同。請到各大百貨公司取閱說明書，及免費索取燉品配方。
東南亞總代理：永勝商行有限公司 香港英皇道14號C－D座 電話：五－七〇七九〇三至五
伊瑪牌電子瓦罉 CROCK-POT
購買時，請當面索取保用証明書及認明上列商標

希爾頓
招記別墅迎賓館三位一體
圓床熱浴・音響套房
中西美侍・一流享受
早、午、晚通宵24小時營業
旺角彌敦道五九一號八樓按7字
即中僑百貨公司對面長沙灣街口

跑馬地奕蔭街十四至十八號
仁麗苑 高尚洋樓
104年期
特價出售八折優待
三房兩廳只售$136,952
全部建築完成
二梯二伙柚木地板顏色潔具煤氣設備
洽購處：仁德置業有限公司
香港德輔道中先施大厦1401室
電話：⑤447229・⑤437753



信豐兒童習藝所
㈠感謝各界賢達在二十年來（一九五五－一九七四）認購敝所出產工藝品，同人等謹致萬分感謝。
㈡本所送貨員均持有綠色職員證，敝所工藝品均有註冊商標，敬希各界提防漁目混珠。
㈢如有推銷員，送貨員無證件者，即是僞冒，請即電話：K六七〇二五五查詢是盼。

榮鑫旅遊貿易公司
九龍彌敦道232號地下H座
華英昌大廈電話K680207 K693680
永珍男仕團五天 $1,300
台灣五天新年團 $1,250
台灣十天豪華團 $1,680
專辦 本港旅遊自助餐 宴客專人負責指導最佳服務
代訂：港澳各大客輪及水翼船來回船票，澳門各大酒店客房。

香港人返大陸旅行 隨時有被扣留危險

讀者意見

編輯先生：

最近一些在香港的左派青年分子，利用一些學生回鄉探親，極力煽動學生回鄉觀光，及認知大陸之人民生活的「豐足」，謂大陸怎樣好那樣好，毛共政策朝令夕改，時常不同，他們見到一些聯群結隊回鄉，便懷疑他們是知識分子，而將那班學生進行拘留盤問，更留下作思想教育之勞改，致使其家人在港焦急憂心。

很多時，毛共利用電訊及報章，發表一些中國學生進入大陸訪問而受到「隆重」招待，遍遊各地而能「安然無恙」地返來；全為騙人之事，事實上非要查清問楚各入境者之身份職業，若有發生懷疑，便要其入黑房受盤問，不幸者要過一段時期才可回港，好彩也要一頭半個月才可。

就算整隊訪問團，給予參觀各地，也是給他們好的一面看，這是一種掩飾行動，所以入大陸以探親旅行，實是一種極冒險行動，恐怕未能團敘和遊樂前，已身在被監管，被洗腦或被鬥爭禍害中。

很明顯例子，最近一羣廿八人的學生回鄉觀光，預定一月廿七日前回來，但直至今日（一月廿九日），還未回來，音訊杳然，其在港家人心情萬分焦急，故本人在此奉勸於今年回鄉探親觀光旅遊人仕，要謹慎行事，勿被共黨所矇騙，一去而可能永不復返，毛共的陰險、奸詐，狡猾的手段，其鐵幕大陸政策，迫害八億人民的生活，實為自由同胞所痛恨。

長期讀者甘鳳池上

（一九七五年一月二十九日）

異國詩人締良緣

彭邦楨．朗誦「花叫」動芳心 黛麗兒．千里情詩寄出心聲

台北通訊

【台北通訊】四十年的詩作生涯，我國名詩人彭邦楨，已為他的「花叫」時期寫下了最燦爛的詩篇。

春天來了，這就是一個花叫的時分。

花朵會叫，彭邦楨的內心更在呼喚——幸福在向他招呼，雖然來得有點遲疑些。

五十四歲的彭邦楨，即將在農曆春節後與美國女詩人梅茵．黛麗兒博締結良緣。

黛麗兒女士的膚色是黑的，一般人的眼中，也許黛麗兒並不是一位很吸引人的女郎，但是彭邦楨對她卻有一種異樣的感覺，他說：「黛麗兒的眼睛圓圓大大的，鼻子小小尖尖的，她很漂亮，不像普通人那樣粗枝大葉的」。

彭邦楨的臉上，也深深的刻印著一條條年輪的細紋，不年輕，也不瀟灑，看起來可能比他實際年齡還要老一些，不過，黛麗兒並不在乎，她認為他「才華橫溢，完全是她心目中典型的男人」。

當然，愛情是不分老、少，國籍和膚色的。

黛麗兒今年究竟多大？彭邦楨雖然要和她結婚了，還是不太清楚？他只感覺到「她看起來很年輕，像才二十歲模樣」，但是，他計算了一下她的學歷，經歷，他說：「她應該有卅、四十歲了」，他強調著：「知不知道年紀無所謂，只要她愛我，我愛她就夠了」。

這兩位異國情鴛的愛情是如何發生的呢？

彭邦楨喝了一口茶，說道：「說來話長！」

當初，他怎麼也不會想到，今天竟然要飛到美國，若這位黑女子共同生活。

一九七三年十一月十二日，第二屆世界詩人大會在台北召開，黛麗兒是美國詩人代表參與盛會，停留了短短的七天，他對彭邦楨這位中國詩人由泛泛的數面而深交、而訂盟。

這一段愛情來得很突然，對彭邦楨來說，「像閃電」，他毫無防備，因為他的愛情之火早已隨着第一次不美滿的婚姻熄滅多年，他企本不存心再找尋第二個春天，沒想到那冷落菁的外表，却讓一位嬌小玲瓏的外國女詩人給征服了。

黛麗兒對他說：「我不介意你離過婚，你是我所認識的男人中最完美的一個」。

彭邦楨給她「完美」的印象，也在於他溫文、有禮的舉止。

第二屆世界詩人大會前一晚的歡迎酒會中，彭邦楨以副會長的身份，穿梭在詩人羣中為大家服務，他在一張擺着自助食物的長桌旁，看到黛麗兒端着盤子，却擠不進隊伍檢菜，彭邦楨立刻上前幫忙，使黛麗兒對他胸前的中華民國國旗徽章感到「新鮮」，彭邦楨隨即慷慨的送了她，並且為她別上，旁觀的詩人就建議黛麗兒也送點紀念品給彭邦楨，結果彭邦楨得到了一隻派克原子筆，因為禮物太重了，彭邦楨又趕緊把自己的鋼筆再送給黛麗兒，就這樣「接接，受受」的，有人打趣說：「你們是在交換信物吧！」

此後，黛麗兒常常找機會接近彭邦楨，他陪她遊故宮、街、買東西，每見一次面，兩人的感情就更形密切了。

他說：「如果妳喜歡，我願意為妳朗誦」，於是，彭邦楨全神灌注，全心傾之的朗誦了一首「花叫」。

如雷貫耳的掌聲，此刻連彭邦楨都有些壓抑不住自己激動的情懷，人人都說：「從未聽過這麼美，這麼動人的聲音」，黛麗兒雖然聽不懂他在什麼，但從他的聲音，神態和衆人的反應裏，她也能意會了，他回憶道：「她吻了我的面頰」。

愛由這裏滋長，在他們同遊動物園之期間，彭邦楨只覺得自己很喜歡這位具有東方女性典雅，嫻靜氣質的女子，直到那天，在動物園大門口，她對彭邦楨認眞的表示：你是我在中國唯一的男朋友」，他很感動她的坦誠，他相信，他已陷入了愛的網。

機場送行，彭邦楨送了一串台灣玉的項鍊，套在黛麗兒頸間，她快樂地再度吻了他，不過，「這一次，她不是吻我的面頰了」，彭邦楨的態度嚴肅，讓聽他訴說這一段故事的人敢「偷笑」。

黛麗兒為了牢牢的圈住他，特別為他選購了一條藍底紅花的領帶，彭邦楨眞巴不得天天將它繫在身上，表示他的喜愛。

領帶是那年的二月十四日「情人節」，黛麗兒將「情人卡」一併從紐約寄來的，這個月五號，彭邦楨將搭機赴美，參加「世界詩人資料中心聯合英國詩學會」的會議，到時候，他要繫著這條領帶上路，好在紐約機場和黛麗兒見面。

離開台灣後，黛麗兒環遊世界去了，每至一處都留下通訊處和彭邦楨「魚雁往返」，傾吐心曲，他們互相為對方作了十餘首詩。

在彭邦楨的詩作中，洋溢着豐美的人性芬芳、熱情、奔放，他寫道：「啊！且讀着這麼一百萬個吻啊，像是正有一百萬個春天正吻上一百萬．花樹，揚青而又飛紅。一吻一個世界，因此就有一百萬個宇宙在我心中。」

「春天就是愛的開始，愛就是春天的動力，而吻就是愛與春天的構成。因此每一吻就有每一枚烙印，故我在妳的吻中就有妳這麼一百萬個美麗的化身。

任妳這麼自由的吻吧！MARION，我就且把我的全身吻熟又透，且把我的生命吻為一百萬支燃燒的火把。

啊，那我又該怎樣的去吻妳呢？那我就該伸出我的舌頭從台北到紐約，搭成一座銀漢舌橋，請妳在橋上走。」

這是一首詩境登峯造極之作，彭邦楨自己最滿意，也是黛麗兒最喜歡的。

黛麗兒是美國人，彭邦楨是個沒學英好英文的中國人，他們的戀愛，交往有點不太方便，彭邦楨曾經有好多次，想放棄這位詩人女友，他說：「我寫英文信太困難，她又要請人翻譯我的詩」，但是，「她一切都將就我，使我難以拒絕」。

結束旅行，黛麗兒在紐約不斷的學中文，練毛字筆，還抽空和中國米婦生活在一起，她完全準備當個中國媳婦；她說：「你來吧！一切都不要顧忌」。麵包、米飯、菜、咖、黛麗兒保證，永遠不會起衝突，她說：「我不僅要做你的太太，也做你的情人」。

目前黛麗兒在美國任小學教師，不久前她取到小學校長資格，為使

彭邦楨表示他不富有，供養不起她，她也不擔心，她對他說：「兩人生活在一起會比單身儉省，你雖無財富，但你的財富就是你的內在」。

彭邦楨只得投降：「我無從逃避了！」赴美開會的期間約為一星期，一星期後他們就要開始共同生活，黛麗兒對彭邦楨說：「農曆新年你和我在一起，就不會孤獨了」，她還[illegible]「嫁雞隨雞」之道。

美國政府已給了彭邦楨四年的簽証，所以，在美國政府的歡迎下，如果彭邦楨要帶著她的「新娘」回來，至少，也是四年以後的事了。

高雄捕獲「人魚」

【高雄訊】高雄市漁民最近在澳洲西北方海域捕獲一條「人魚」，運回高雄市鼓山魚市場，吸引了很多民衆圍觀。

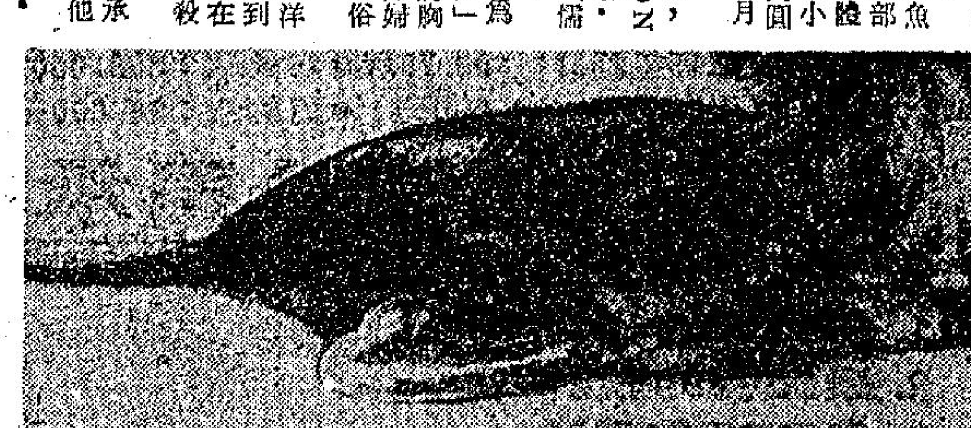
一條屬於哺乳動物類的「人魚」長有二公尺，背部黑色，腹部灰白色，重約一百八十公斤。臉形像海豚，但頭似豬，眼睛很小，扁吻，吻上有鼻孔，有一對圓形胸鰭，尾巴則如魚類，是半月形。

高雄市漁會資料股長莊索說，「人魚」的學名是DUGONG. DUGON G. MULLER，中文譯名是「儒艮」，在分類上隸海牛目科。

莊股長說：「儒艮」以海藻為主要食物，一年產一小「儒艮」，在海上，雌「儒艮」每將胸鰭抱著小「儒艮」餵乳，有如婦人餵育嬰兒，遂有「人魚」的俗名。

據調查，「人魚」產於印度洋、太平洋，因行動不靈活，遭到濫捕幾近絕種，台省漁民過去在日據時期曾捕獲兩條，都被宰殺吃掉了。

這條「人魚」，昨天被魚貨承銷商顏順雄，以五千元購得。他準備製成標本後提供展覽。



高雄漁民捕獲俗名「人魚」的「儒艮」。

新出口服避孕丸 將湧入大馬市場

【新加坡通訊】澳洲墨爾本阿弗列醫院的主任布里醫生，及美國惠氏藥廠醫藥主任克里斯蒂醫生，昨晚在一項記者招待會上表示，目前有一種新的口服避孕丸，其所含成份及劑量，很適合新馬的婦女採用。

他們說：這種口服避孕丸，比目前在市面多種避孕丸，減少了一些副作用，這些副作用例如作嘔、頭暈等。

克里斯蒂醫生說：這種稱為NORDETTE的口服避孕丸，由惠氏藥廠在美國製造，是去年六月才介紹到新馬兩國來。目前這種避孕丸在新加坡是須經過醫生配方給需要採用的婦女，還不能公開從藥行買到。

這兩位醫生是參加在香格里拉大酒店舉行的一項研討會，而在會前召開記者招待會，發表他們對口服避孕丸的心得。出席者還有藥劑師、藥商，他是美國惠氏藥廠在新馬的代表。

在香格里拉大酒店舉行的研討會，是要對目前的口服避孕丸作臨床上的評估其效能，研討會閉門舉行，供有關的醫藥界人士聆聽。

布里醫生所任職的阿弗列醫院，是屬的墨爾本的莫納大學醫院，他本人在過去十年來口對服避孕丸進行的臨床實驗。

他透露他目前正在實驗一種男性服的避孕丸，不過還在實驗階段，離開公開到市面上購服的日期還遠。他認為，男性口服的避孕丸還要考慮到心理因素。

他在答覆問題時否定有些人的疑慮，以為長期服避孕丸會導致不孕，即停服後也不能得孕。他說這是沒有事實根據的，一般上，停服避孕丸後一段短時日便恢復有受孕的可能性。

本報「讀者意見」 歡迎踴躍來信

本報刊出之「讀者意見」，目的在使讀者對政府及社會措施的利弊，有關公共事務的興革，發抒其個人意見，或作建設性的獻議，本乎誠懇眞摯之原則，把關係一般市民大衆的問題提出。本報接到讀者意見之來函後，即按次序公開發表，來信時請注意下列事項：

㊀凡對公共利益有關之建議及批評，個人所受到或所見到的不平事項，以至涉及多數人之利的陳情，均可來函本報予以發表。

㊁凡來函涉及個人隱私，違背道德，或故意攻訐他人者，恕不刊登。

㊂來函請在信封上註明「讀者意見」字樣，寄本報總編輯收，並請寫明眞實姓名、詳細地址及電話（但不發表），以便需要時本報與其聯絡。

香港醫學會 醫學常識解答

稿例：

㊀本港市民對醫學常識有疑問者，請直接寫信寄往「香港郵箱一九五七號香港醫學會醫學常識解答信箱收」，發問讀者請書姓名及地址以便聯絡。

㊁此信箱之目的乃充實市民對醫學常識的認識及消除誤解，並非是一種醫療服務。

㊂所有問題皆由香港醫學會專人負責作答，如問題對大衆市民皆有裨益者，香港醫學會之答覆將同時發稿與各大報章予以刊登。

㊃如問題涉及某一註冊醫生之診斷或治療方法者，香港醫學會將不予作答。

㊄香港醫學會並不負責介紹醫生。

小腸氣

讀者何美碧君問：

㊀如何可以解除便秘？

㊁小腸氣的症狀如何？

香港醫學會答：

㊀便秘之主要原因是養成一種壞習慣，有便意而不如廁。其次，食物如含纖維不足，則會減少糞便之量。此外，慣常食瀉藥或放瀉，會剝奪大腸之刺激，從而不能成立自然有規律性的大便習慣。

要改善便秘，首先要明白大便之生理情況。要養成一有便意之感即如廁的習慣，并要給予相當時間在廁所裏，以期使習慣慢慢改善。同時應避免使用強力瀉劑或放瀉。在初期可以用輕瀉劑為助，但如長期用瀉劑，則祇有使便秘持續。食物方面，要多飲水，多吃生果及蔬菜以增加纖維質。時常保持心情開朗，多作戶外運動，亦有幫助。

㊁小腸氣即疝氣。其病徵多是感覺有腫脹物特出，或有痛腫脹，部位則視乎何種疝氣而定。最常見之腹股溝疝，多見於男性，腫脹物首先發覺於腹與腿之間之腹股溝，繼而腫脹物進入陰囊使陰囊腫大。在用力迸氣，或勞動，或舉重物時，則腫脹物增大，但在臥下休息時，則腫脹物會完全消失。

婦女患小腸氣者多感覺腫脹物在腿之上端，或在恥骨附近。此外，小腸氣，亦可能出現於腹之前壁，尤其是在曾施開腹手術者為多見。

如小腸氣發生併發症，則會嵌頓，即臥下亦不能使腫脹物消失，或腸梗阻、腸壞死等，則會有劇痛，腹痛、嘔吐、腹脹等嚴重象徵。

婦女外陰痕癢

SKW君問：

㊀婦女外陰痕癢，但經期及白帶正常，是何原因？

㊁政府婦科診所在那裏？

香港醫學會答：

㊀外陰痕癢之原因很多，最常見者是陰道發炎，即滴蟲陰道炎或念珠菌陰道炎，但陰道炎多會有異常白帶或黃帶。此外，外陰痕癢原因包括糖尿病，外陰之皮膚病，白斑症等。所以患者必定要找婦科西醫作檢查。

㊁政府醫院之婦科專科門診設於港島灣仔鄧肇堅醫院，西營盤國家醫院門診部及九龍伊利沙白醫院專科門診部。此外，東華東院，廣華醫院及其他補助醫院皆有婦科專科門診。到專科門診看醫生，必定要有醫生介紹信，可由公立門診部醫生或私家醫生寫信介紹。

李麗華晚運亨通

銀色手記　雪夏

本來在半退休狀態中的李麗華，與嚴俊在美國住下來，生活過得恬靜，似乎不再過問影事。而張徹靈機一觸，把她請出來飾演慈禧太后，以她的資歷與聲望，及老練的演技，對抗「傾國傾城」中的盧燕，那是很聰明的一記絕招！

可能就這樣重新挑起了李麗華對演戲的興趣，她這次自美赴台拍完「八國聯軍」之後，另外又有收穫，據悉，台灣中國電視公司，在她留台期間，派人跟她商談演電視劇的事，最後雙方簽了一紙一個半月的合約，就等她再度赴台時開始生效。

李麗華返港後，喜孜孜的對老友說：「我的晚運還不錯哩！這張電視合約的待遇，比『八國聯軍』的片酬更好。」

有問她演西太后所獲幾何？她卻不願公開數字，只說：

「張徹對我很好，管吃、管住、管用，我自己化不了幾個錢。」

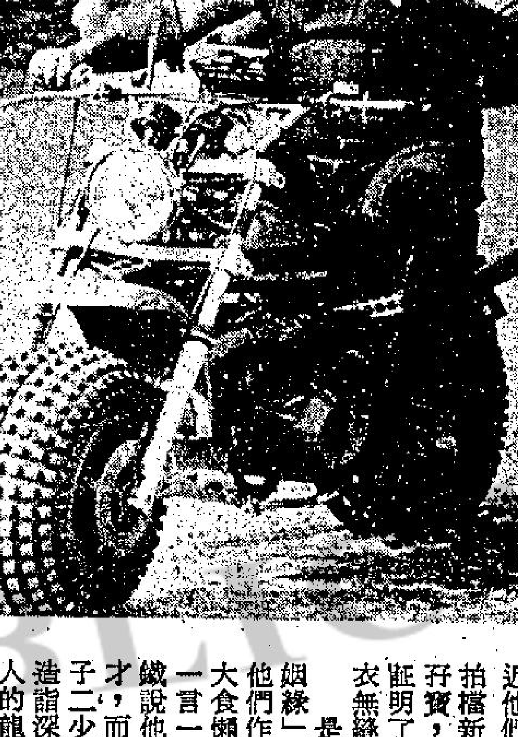
嚴俊李麗華兩人，是圈內出名的「獨太」夫妻，一切以節省為主。所以，他們雖然身家豐厚，仍不忘生財之道，除李麗華要經營電視台，聞嚴俊也在紐約一家餐廳內任職，月入數百美元，以免坐在家裡閒得慌了。

另一說是他們也做了「大閘蟹」，一部分財產，目前變了一堆不值錢的股票，難免不心痛，總得想辦法賺幾個錢回來。

大約過了幾曆年後，李麗華把美國的事務弄停當，便啓程赴台展開電視工作了。從未演過電視的她，對觀衆來是新鮮的，看來有她一定的號召力。

最近「八國聯軍」引起此間有人上書聯名請求禁映一事，「辱國」與否，一般人見仁見智，姑且不論。我以為禁映不大有可能，對張徹來說，這「辱國」紛事攪得愈大愈妙，因為這是化多少錢都買不到的最佳義務宣傳也！

畢史賓沙騎電單車決鬥



畢史賓沙與泰倫士希路又再携手合作，老作生猛，笑料畢作中古代的決鬥，所騎的不是駿馬而是電單車，此是在動作極多的巨片「老虎大門鱷魚頭」內一鏡頭。

譚炳文與李香琴 做狗主大為緊張

譚炳文和李香琴這兩個「大鄉里」最佳搭檔，最近在朋友的介紹下，合資買了一隻格力狗，把狗名亦取作「大鄉里」，兩人便榮升狗主，昨天和朋友談起這隻新狗，譚炳文泡沫橫飛，猛叫「實得嘅，千祈要多捧場！」

原來這頭「大鄉里」狗，在今晚逸園出賽，是第十二場第一號，李香琴說他們這頭狗是熱門，狀態至佳。他們做了狗主，高興之情溢於言表，正如譚炳文說，並非志在賺錢，而是這一小小投資便可換來大刺激，值得之極。

影視圈的朋友則說他們電影電視兩皆忙，如今有了這新玩意，以後生活更加緊張了。最近他們兩人在電視裡有拍檔新演出，是演一對孖寶，頗獲好評，這更証明了他們的合作是天衣無縫的。

是以李鐵在「三笑姻緣」裏，亦特別安排他們作一對，譚炳文演大食懶太師公子華武，一言一笑滑稽突兀，李鐵說他眞是最佳惹笑天才，而李香琴則演他妻子二少奶，李香琴的粵造詣深湛，和任、白傳人的龍劍笙和梅雪詩一起，使全片水準亦提高不少。而龍劍笙則說，兩個狗主在「三笑姻緣」裡出現，這也是很好笑的事。

泛亞名片精選 重映五部鉅製

泛亞影業公司自從轉向西片發行方面發展，一年來可說是幹得有聲有色，深為港九觀衆及同業所重視。票房總收方面，成績驕人；影片方面，也可說是多姿多采。譬如，「巴比龍」這一部編、導、演及製都有超水準的傑作，就為獨立西片公司創下逾三百萬元的紀錄。

其它的佳作如「猛龍怪客」、「瘋狂尋寶」及「戒嚴令」等都是不同種類的代表作，過去數月來，要求重映的影迷來信，多不勝數。

泛亞公司有見及此，特別選出「巴」、「瘋」、「戒」及「猛」四片，配上歐洲公司的「鐵金剛勇破黃金黨」，在年晚期間，以「名片精選」的名目在京華、快樂等院按日推出，為期五天，以饗影迷。

伊雷神通大 羣星拍特輯

麗的電視日來正在分頭拍攝各種不同形式賀年特輯，影星伊雷為麗的主持的「開心哩」，前日由導播屠用雄、吳小雲拉大隊到西貢錄外景部分。

伊雷神通大，交情廣，在「開心哩」特輯中，他拉得大批電影紅星參加演出，有凌波、金漢、楊群、俞鳳至、汪萍、韓湘琴、唐威、康威、胡燕妮、陳觀泰、于洋、黃元申、胡茵茵等，導演張森亦參加一份。

阿美娜日來亦在趕錄賀年特輯，她邀得享譽國際歌壇的英國歌手亨利李察籙在節目中客串唱歌。阿美娜日前被日本娛樂商重金禮聘赴日演唱兩天，前日匆匆返港，便立即為麗的趕錄「阿美娜賀年特輯」。另外麗的準備為慶賀新春與衆同樂而拍的其他賀年特輯多款亦在趕拍中或已拍竣，這些都排在農曆新年期間源源推出。

洪金寶有語言天才 胡金銓製作重考據

影壇近事　拿行

洪金寶是著名武術指導，想不到：這位胖胖的小伙子的動作，竟然那麼靈敏，比一般人還要靈敏上好幾倍。

洪金寶不是一位有語言天才的人，祇要他居住過一兩個月的地方，即使不能夠很流暢的說當地的方言，簡單的對話他會講，而對方的話，他也可以聽的懂。

這種天賦的語言天才，洪金寶不但到世界各地去都方便的很，也為了他討來了一位千嬌百媚而又賢慧的妻子，朱牧執導「花飛滿城春」時，洪金寶的韓國嬌妻，常常進廠探班，最難得的是：很多時都陪着他收工。

當洪金寶休息時與太太兩口子聊天時，又講又笑，談敍不少人。但是，即使面對大聲在說，也沒有一個人知道他們在說些甚麼。因為，洪金寶是以韓國語談情的。

有人問洪金寶懂的多少地方的方言，他搖搖頭，表示不知，但英文、韓國話、日本話、泰國話、印度話等，每一樣都勉強可以應付幾句。

嘉禾院線的「神秘午夜場」，想不到推出的，竟然是胡金銓執導的「忠烈圖」。

「忠烈圖」是寫明朝嘉靖年間，沿海地區的居民，所受到日本倭奴與中國海盜燒殺擄掠的「倭寇之禍」的一段史實。

胡金銓執導影片，一向講究，無論是服裝佈景，每一樣都有歷史資料作為依據的，欣賞他的影片，不但可以當作娛樂節目，也可以作為歷史的參考資料，有着非常高的藝術價值，所以，去年他携帶這部片到法國去找尋代理發行時，立即便受到法國最大規模的高蒙公司的賞識，答允做法國及法語地區，包括非洲、比利時和瑞士的發行權。

胡金銓的「忠烈圖」，卡士極大，員包括有徐楓、白鷹、喬宏、吳家驤、陶威、劉江、楊威、韓英傑等人主演，每一個都是影圈中的戲骨，加上胡金銓的指導，果然是與別不同。

馬可維卡利奧 新片重施故智

馬可維卡利奧是一位頗為成功的商業片導演，舊作有「七金剛」，近作有「第三春」。在「第三春」中，他拿男性的生殖器官製造笑料，此片年前在本港上映，票房紀錄很高。他的新作「艷福齊天人上人」，亦是以性器官製造笑料。

男主角加斯東莫仙是扮演一位有財有勢的商人，要風得風，要雨得雨的生活。可是，在他的內心十分自卑，因為他患性無能。為了此事，他去看心理醫生。醫生告訴他：其所以性無能，並非眞正不能人道，而是心理受了影响。

於是，醫生勸他多看些色情電影與書報，加斯東莫仙接受了醫生的忠告。然而，効果不大。

後來，醫生又勸他不妨與某類女性造愛，從而刺激起他的性慾。這一次靈驗了，他在寓所裏強姦了女僕，重振雄風。不過，煩腦也隨着而來。自此以後，他變為一位超級男性，一個女性不感足夠，必須二個以上的女性，才感滿足。

影片很直截地指出：一般男性之所以「性無能」，完全是心理作用，跟生理沒有多大關係，故事風趣絕倫，笑料新鮮。

圖為「第三春」導演最新喜劇片「艷福齊天上上人」中之美女，此片笑料多娛樂成份甚高。

淺彈輕唱

丹鳳

升天入地，無路可逃

賀歲片中，一部是「國際機場」，一部是「神仙車」，另一部是「地下鐵」。

一部天堂，一部地面，另一部是地底，「年關」似乎無路可逃。

「司馬克」與「黑仔」

朱牧的「花飛滿城春」，又是司馬克導演，司馬克是何方神聖，由「至尊寶」」到現在，一直被人懷疑就是李翰祥。事實上，兩片手法，頗像李氏的綿頭片。

李翰祥素被稱作「黑仔」。雖似捕風捉影，但不無杯弓蛇影。

由拍賣球衣說到三角褲

麗的拍賣球王十號球衣，為公益金籌款，總有一天，拍賣女球員的三角褲，在銀幕上出現。

革命戰爭片成主流

前幾天，台灣名導李行帶同十多位助手，携同新拍竣的「吾土吾民」拷貝來港搞配音與配樂，該片男主角鄧光榮亦於同日回港，照原定計劃，是準備儘速將「吾」片搞好剪接配音工作，以便趕及農曆新年第二個檔期（即繼「三笑姻緣」之後）在本港推出公映。惟因時間逼促，而李行又事事認眞，務求十全十美，計算之下，頗難趕得及把工作如期完成，於是雙鶴院線的新年第二檔期，便由另一部台灣中影出品的巨片「女兵日記」接替。說起這部「女兵日記」，影片拍攝期中，就已轟動影壇，製作工程巨大固不待言，而最令人矚目的，是演員陣容之空前龐大，尤其是女演員方面，幾乎囊括了台、港兩地所有紅星，計有凌波、唐寶雲、上官凌鳳、歸亞蕾、韓湘琴、湯蘭花、徐楓、江楓、嘉凌、鄧美芳等，以及紅歌星電視紅星亦有不少參加演出，主要男演員則有金漢、崔福生、葛香亭、唐威、梁修身、楊洋、勾峯等。像這樣薈萃港台影界精英於一堂的盛會，實為近年影壇罕見之事。

「女兵日記」是描寫中國大革命北伐期間，中國婦女從軍革命的故事。劇本改編自台灣著名女文學家謝冰瑩所著的同名暢銷小說，由張永祥執筆改編，李嘉任總導演，另有張復民、李明、蔡令敦及李朝永等六位導演相助。據李嘉表示，由於「女」片演員衆多，場面巨大，且內容氣勢磅礴，故需要多人聯手任導演工作。於此亦可見「女兵日記」之拍成並不簡單。

以民族運動，革命和抗戰事蹟為題材的大場面歷史戰爭故事片，已成為當前台灣拍電影的主流，亦已成為電影觀衆最喜愛的影片類型，它代替了空中樓閣式的或婆婆媽媽的使人消磨壯志的愛情故事，實在是一種好現象，而「女兵日記」，更是這類大時代歷史故事片中最具特色的一部。

娛樂圈

明星與我　依蓮

狄龍執導新作 頗能針貶時弊

「後生」是邵氏英偉紅星狄龍繼「吸毒者」後，又一部自編、自導、自演的時裝寫實動作鉅片。

姜大衛在片中飾演入息低微，任人呼喚的後生，再加上現實社會的不景氣，心中充滿憤怒，且時常受人欺負。狄龍飾演青年幹探亦為姜大衛好友，一身武藝使匪徒喪胆，劇情發展至此，掀起高潮：姜大衛拜狄龍為師，學得一身武藝，可惜本身見識所限，受黑社會利用，以至誤入歧途。劇終，狄龍面對姜大衛，大公無私地捉捕歸案。

新進導演狄龍稱：鑑于在港犯罪事件日益增加，平均每日百餘宗，使善良平民深感不安，而犯罪者的背景，促使青少年犯罪的原因更是不勝枚，故此，就自己對這件社會問題的見解，透過電影媒介傳出來。

姜大衛的後生是社會惡風必然產生的一個可憐蟲，而姜大衛也把他演活了。

譚炳文在「三笑姻緣」中的扮相。

香港詩人朗誦 藝術中心主辦

在這個商業化的大城市，也有許多情感豐富的人，他們用詩歌來表達他們的感受。我們于「藝術節」期間特安排本月四日、十八日、廿五日下午八時主辦香港詩人詩歌誦會，其中二月十八日為中文詩，詩人有余光中、徐訏、戴天、溫健騮、梁秉鈞、談錫永、鍾玲玲、阿藍、蔡炎培、關夢南、張景熊、馬覺等，及「詩風社」黃國彬、胡燕青、譚福基、陸健鴻、凌至江等。「港大文社」有集體朗誦二月四日及廿五日為英文詩，詩人有外國名家多人，朗誦地點在國際大廈十一樓「歌德學院」小音樂廳，不收門劵，歡迎觀賞。

強人

黃思騁

「說得這樣……？」
「本來是嘛。」
「如果有人提出證據來呢？」
她硬着頭皮說道：「你儘管拿出來好了！」
金步堯到現在還沒有任何証據，他祇知道她在一間餐室裡跟一個男人私會，所以他沒有說話。甄小曼見他不出聲，氣燄就高漲起來，說道：「拿出証據來呀，爲甚麼不拿出來？」
說到這裡，金步堯的理智又恢復了；他笑一笑，竭力想使氣氛變得輕鬆點。
「既然沒有這回事，何不泰然一點，倒還要大聲叫？」他說。
「你冤枉人，難道我能不生氣？」
「夫妻之間，說說笑總是有的，何必太認眞。」
甄小曼剛才擔心他會拿出把柄來，所以有三分顧忌，現在見他拿不出來，便竭力想佔點上風。她說：「你一定是不信任我在前，然後才會相信那些傳言，對嗎？」
「祇要妳覺得對得住我，事情也就澄清了。」
「可是步堯，男女之間祇要有那麼一點猜疑存在，日子就不會好過。」
「這也不見得，妳看我不是一樣愛妳嗎？」
「你固然信任我，但是那些想破壞我們的人是不會歇手的。」
「祇要我信任妳，人言也就起不了作用。」
甄小曼坐在床上，她現在想起了自己的肚子，心裡初次開始爲這件事感到驚惶。但金步堯畢竟愛她，他相信她所會見的那個男人，或者祇是一個舊時相識，爲了某些事必須和她見面談談，要不然的話，何以祇限於餐室呢？至於她身上的那個孩子，如果不屬於他，那末難道說她這麼早就存心欺騙自己了？
但是無論如何，自從這次以後，甄小曼就有了戒心，知道風暴隨時會到來，她必須有所準備。爲了和陳光泰通消息，她就煞費苦心，先到不遠處的超級市場去購物，然後打電話給宣其春，要她轉告陳光泰，今後在任何情況之下不再和他見面，甚至不通任何消息。宣其春當時不十分相信，說道：「怎麼會呢？難道他會派人隨時跟踪你？」
「那是絕對可能的，這種有錢人就是信不過自己。」（一八〇）

降龍珠

東方玉著

卓玉祥方才身形右側，身法已經用老，再待閃避，已是不及！
突然他又聽到一縷極細的聲音在耳邊叫道：「快使『迴龍歸洞』！」
「迴龍歸洞」，正是「華山劍法」回身發劍，劈掃身後敵人的劍招。
但此時鍾玉麟長劍，已經刺到身後，自己不設法避讓，而用這招「迴龍歸洞」，劈掃敵人，那是兩敗俱傷的打法。
因爲「迴龍歸洞」，是攻敵劍招，並不能封架敵勢，此時使攻敵劍招，不避對方劍勢，那麼這一劍固然可以傷敵；但自己非被對方長劍刺傷不可。
卓玉祥對「華山劍法」自然熟得不能再熟，但此時身法已老，閃避既已不及，說不得把心一橫，依着那人「傳音入密」的指點，回身一劍，使了一招「迴龍歸洞」，朝後掃出。
這一段話，說來較慢，實則不過是鍾玉麟足尖落地，發劍攻來的一瞬間事，雙方出手之快，何殊電光石火？
鍾玉麟劍光還未及身，卓玉祥回身一劍，也已出手。
這兩支劍，一來一往，本來同是攻敵招術，各不相干，此時居然響起「錚」的一聲！
鍾玉麟但覺執劍右腕，驀地一震，一支青鋼長劍，竟然齊柄折斷，卓玉祥一道劍光，已然由下而上，直逼胸腹，心頭不覺猛吃一驚，急急往後躍退。
卓玉祥人隨劍轉，看到鍾玉麟長劍無故自折，雖然怔得一怔，但立即明白，這是方才兩次以「傳音入密」指點自己的人在暗中相助。
那麼剛才青穗劍士正副劍目偷襲、尙文捷二人負傷落敗，也是此人在暗中出手的了，這會是誰呢？
鍾玉麟後退三步，一張俊俏臉上，氣得煞白，雙目緊盯着卓玉祥，他怎麼也想不出自己長劍是如何被卓玉祥震斷的？
但你就是想不通，事實總是事實，被人家震斷長劍，總得承認。他狠狠的擲下劍柄，冷峻的拱拱手道：「卓兄高明，鍾某認輸。」
說完，自顧自轉身往廳上而去。
丁日盛眼看他三場全勝，也不禁暗暗駭，急忙趨下石階，把手中抱着的長衫，遞了過來，陪笑道：「恭喜卓少俠，三場比試，全已通過，快請穿上長衣，在下領你晉見堡主。」
卓玉祥道：「多謝總管。」
接過長衫，披到身上，隨着丁總管，退出練武場，沿着左首迴廊，向裡走去。（一五〇）

六十七：嗚咽的小河

晚禱

曉芙

順步來到小木橋，冬天的河流水量較少，橋下欠缺了潺潺的水流，祇剩嗚咽。
嗚咽的小河，無限幽怨，引人遐思。
意外的，今晚橋上多了另一位披黑袍的初學生，施妮的到來，引起她的詫異。
「啊！是你，施妮。」
「是的，姚菁，」施妮微笑。
姚菁是較施妮早一點入會的初學生，二人平時也很談得來。
「你也喜歡來這裡？」施妮問。
「今晚才發現木橋的美，以前錯過了。」姚菁拍拍身旁叫施妮坐下。
「怪不得以前我每次來都不見你。」
「嗯，你喜歡橋？」
「喜歡，它令我想起大學城的西橋。」
「西橋？」
「西橋下面有荷花池，我時常在池畔看書，」施妮故意不提柏文。
「清幽極了，要是我也唸過大學，我一定擁有這美麗的回憶，」姚菁羨慕的說。
「回憶總是美麗的，」施妮拔了株野草。

街天通跑

小嘍

年貨生意非好景

急景殘年，甲寅將盡，乙卯新歲，接踵而來，回顧今年，由於阿剌伯佬恃「油」勒詐，使自由世界陷於不景氣，香港被殃及魚池，挨足整個「苦年」，政府喊窮，工商業蕭條，小市民索氣，在此情況下，展望乙卯的新春佳節，一定睇淡矣，試看目前市上百業競相削價求沽，撲水至上，不擇手段，花招甚多，正符俗語「賤物鬥窮人」，儘管如此，可是大小商舖仍然多呈現一片水靜河飛狀態，連專營「年貨」的雜貨店，亦有「王小二過年」之嘆。
昨日與北角一間雜貨舖老闆閒談，他喟然感嘆一輪後，說道：「還有七八日，就係過年，市民好似患咗失憶症，忘記咗過年呢件事咁樣，往年呢個時候，我間舖仔人山人海，挿針都挿唔入，大家鬥搶一樣，而家卻悠優自在，閒到同你打牙較，問你怕未？」
我附和同聲嘆氣之餘，聲稱雜貨店早被超級市場搶咗不少生意，適逢其時，北角區又新開了一間號稱「港九規模最大」的超級市場，相信對北角區雜貨店的打擊或影響，甚爲重大吧。
雜貨店老闆答道：「講到個間互型超級市場確係巴閉，佔地幾萬尺，大過足球場，淨係裝修就足足攪咗一年咁耐，可惜開得唔合時候，投資成千萬，驚怕連銀行存款生息咁嘅利潤都賺唔到，照咁嘅規模，在商言商，照算盤計數，現時一切商品平均祇有分半利潤，但嗰每日至少要做十萬元生意，至啱啱够皮，而家係新張大吉，又係挨年近晚旺市時候，理該接應不暇，生意滔滔，但係實況如何，你老弟不妨移玉去參觀吓，至會明白，所以話佢並無搶咗我哋雜貨店嘅生意，實在市面不景，人人慳住荷包過年，彼此彼此，大家一樣耳。」
我想起這間互型超級市場附近有一間也是號稱北角區最大規模的大陸公司，兩雄毗鄰相鬥，是否有兩敗俱傷之處？
雜貨店老闆續言：「但嗰兩間都係『肥貓』經營，等於兄弟搶食，同樣明爭暗鬥，互相眼紅，事實上，大陸公司經營有年，近年雖亦斷蝕入肉，但尙可勉强支持下去，睇佢『出師不利』，暗暗幸災樂禍哩。」（八〇七）

隔一張紙，一督就穿

老妻向我投訴一輪，話物價高，又話買餸菜艱難，但所講之話，我句句都信。不過今年因爲各行業均不景，所以到年尾時候，仍不敢大幅度加價。老妻亦認爲我諗得對，但曰：「你睇吓今年之裁縫就知，舊年接生意，到來唔切做，年底前一個月，已經接滿晒，唔肯再接生意矣。今年則冇人做新衫，人人都得過且過，可以慳則慳。」
的確如此，今年世界特別艱難，實在不知要到幾時方才可能得到解救。聽聞黃大仙本來今年由政府撥地擺年宵攤檔，竟然冇人投，可見得經濟不景，已頗爲深入矣。
有的伙記話俾我聽，去官塘行一轉，當堂嚇親，因爲官塘素來係以工廠多，乃集中之區，但係有好多工廠，已經關門，或減少開工時間，間一個禮拜，停一個禮拜，或者待接到柯打之時方才開工，柯打做完即停工。故官塘之大街行人路上，時常可見三三兩兩個男女工人，聯羣結隊，四圍去各工廠門口，睇貼在門口之請工人招紙。現在除咗一少部分有經驗之電子工人之外，工廠搵工人，絕不困難，與兩年前之情形，差別甚大。唔去官塘等工廠地區睇吓，就無法可以知道香港現在失業情形之嚴重也。可以見到者，就係近期內，最低限度半年內，情形祇有更差，唔會好轉矣。
因此想起倪叔曾經講過，應承我退休之後，搵一份嘢我做，至於做乜嘢我尙未知。不過倪叔經營之生意，有好多走偏門者，因此我對於佢之情形，至今尙未摸得清楚。至於尖沙咀之蔡仔，亦應承過我，但係我已無須考慮，因爲佢之公司，乃爲一人公司，規模之小，乃屬不能再小，若香港旅遊事業有得做，則尙有可爲，但若冇得做，則先執笠者，必爲佢之旅遊公司無疑矣。初期我老早已諗到兜一道，所以蔡仔問我，我亦有應承過佢。睇起上來現在打政府工，依然爲最穩陣者。
老妻問我做來做去，不外乎係物價之問題，又話買餸難，出到去街市，唔知買乜好，樣樣餸菜都咁貴，正所謂柴米夫妻百事哀，照我地現在之情形來睇，有一份牛工打，已可私自慶賀，何敢奢望乎？我逐漸對於此問題，全無興趣，因爲傾來傾去，都傾唔出一個答案也。傾吓我已經眼瞓，今晚反正冇事，不如早的瞓。我從來未曾試過十點即上床者。
老妻大概亦睇出我今晚唔係點高興，但忽然之間，變得甚爲親熱。此乃女人變出來即有之武器，男人要拜倒石榴裙下，亦係因爲受不住佢地之引誘而已，我當然亦非例外，此乃我自己所不能不承認者，正所謂女人追男人祇隔一張紙，男人追女人係隔住擔追也。隔住一張紙，容乜易追得到，一督就穿矣。（一〇八一八）

金粉一家

南宮搏

見到王大哥

那一次，王文甫再度以至誠的態度表示自己欲迎歸之意。
她表示，此身若嫁，就嫁王文甫。
那是小兒女的誓詞，於是，他吻她。她承受了所謂定情的一吻，他們在並非激動之中定情。
在回憶中，她以爲這是永恆的。
之後，王文甫回鄉去了。而她，在蔣媽媽的安排下擴充了紅露花房。
當時，她對擴充稍有顧忌，因爲，這對嫁人是有妨害的，然而，蔣媽媽和妹妹都堅持擴充營業，她無法阻止。
靜下來的時候，她想着他，她常常自問，王文甫爲何不來蘇州？他又爲何不給我信？
從客人們的閒談中，她知道王文甫應進士試落第。
正當她光芒四射的時節，也當她在靜思時想着王文甫的時節，另外一個姓王的人卻在她眼前出現了。
有一天，她和妹妹同車經過河邊的一條街，碼頭上有一羣力伕在起卸貨物，丁白看到其中一個人挑了擔子斜斜橫過路面，她認出了這名苦力，告訴姊姊。
「你看，是王大哥，他在蘇州作挑伕！」
「是王大哥，欣欣看，於一瞥之間也認出了，同時，她震動，不由自主地接着說：「停車，叫住他！」
「姊姊，叫住他作甚麼？」
她沒有留意妹妹的說話，她下意識地命車伕停車。但是，妹妹卻快速地又吩咐車伕繼續前行，一面，她按住姊姊的臂膀說：「姊姊，你停下來，在路上，怎樣相見呢？還有你和他相見，又能說點甚麼呢？」
丁欣欣一怔，領悟到現實環境，自己乘車，穿着華服，和一名正在工作中的挑伕很難談話的，才昇起的一項意念，立刻就降下了，她注視着挑了重擔的王阿大，她看到，當年的王大哥身上一件深藍的布衫已洗得泛白了，而且，汗水也濕透了一些地方，從視覺上可以看出，王大哥很吃力——每一名挑伕的工作，都會是很吃力的。平時，她沒有留心到，而此刻，於看到一個相熟的人底辛勞時，中心有說不出的難過。
車轔轔，挑伕和車之間的距離拉遠了，欣欣看不見王大哥了，她低吁，回轉頭來看妹妹，一陣心酸，淚水不由自主地掉了下來。
丁白沉靡地看着姊姊，無言。
「妹妹，王大哥很苦——」她瑟瑟地說出。
「是的，王大哥很苦——」妹妹機械地應着。（八一）

大盜啞吧

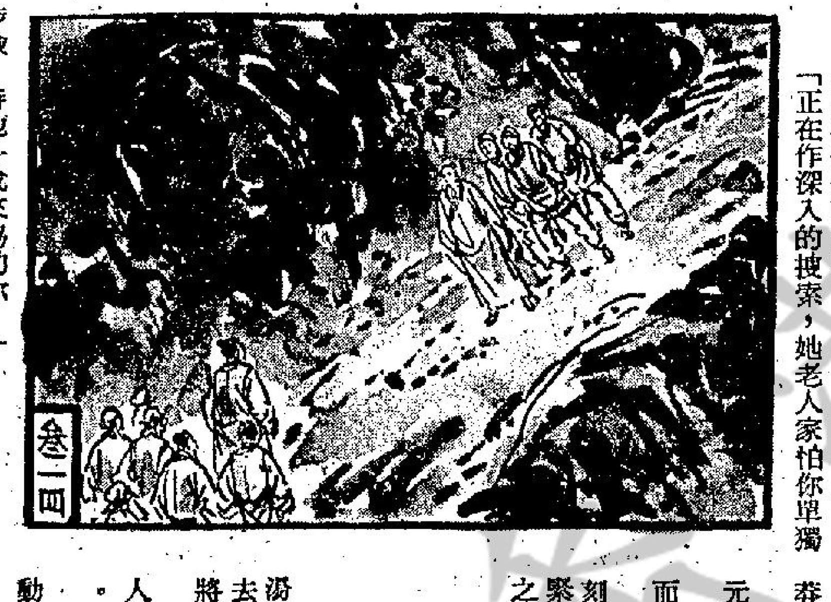
東平

五　發現兩項証物

譚探員又轉過話題向布太太問：「布先生任酒庄司理相信已經很久吧？」
「已經多年了。他並無特別嗜好，又勤於工作。此間一帶隣戶，對他都有好評，而且知之極深。」
譚探員和她談了近半小時，但無法獲得布氏被人痛毆的原因。祇好暫時稱謝告退。
正當他走出大門的時候，姚六如、趙汝平兩探員已偕同軍裝警員等，在布寓門外及馬路交界處，分別向店戶詢問出事情形。
姚探員看到譚探員從布寓出來，即向他詢問有何線索。譚探員便把和布太談話經過，向他說明。姚探員聽過後，即說：「楊子與探員，似乎已探得多少頭緒。但我也找得一些証物。」
「是甚麼？在那裡找到的？」
「在出事的馬路上，」楊探員持着一個附有鍊子的領帶扣針遞給他看：「這是我從現場附近的溝渠旁邊拾得的。」
譚探員把扣針接過，細心察看，上面刻有英文字母兩個，可能是扣針主人名字的字母。
「你看清楚那兩個字母嗎？」譚探員問。
「是SS兩個字，無疑是扣針主人的名字了。」
「那麼，必是兇手向此人毆打時所失落。」
「對了。」這兩個英文字母，可能是西臣兩字音的縮寫。」
這時，楊探員手挽一個塑膠袋子到來，他說：「裡面是一個玻璃瓶的碎片，是在現場行人路邊拾得的。」
譚探員看了看那些玻璃碎片，他說：「這正是南屏酒庄的酒瓶，布司理可能携酒一瓶返家，路遇襲擊，致跌破在路上。」

欲望香車

諸葛青雲著　余丹青插圖



「那不可能。」
「師傅他們呢？」
「正在作深入的搜索，她老人家怕你單獨涉險，特地叫我來協助你。」
一陣快速而雜沓的腳步聲，由遠而近。
湯人傑濃眉一挑道：「來得好！」
話聲中，已飛奔着迎了上去。
石家慶連忙一把將他拉住道：「三弟不可莽撞，那是自己人……」
來人正是呆在手術室中，以杜少恒、司馬元爲首的那七位。
當然，這批人是聽到湯人傑的大聲叫嚷，而聞聲趕來的。
杜少恒與石家慶父子倆劫後重逢，直到此刻，才算有了正式交談的機會，但卻由於時機緊迫，無暇談及兒女私情，雙方畧一交換情況之後，石家慶立即向杜少恒說道：「爹！娘和湯阿姨他們已深入魔巢，她要您和司馬叔叔趕去助陣，這邊則由冬梅阿姨率領，趕快設法先將江老前輩他們解救出來。」
「好的，」杜少恒扭頭向冬梅和百里軒二人道：「百里兄、冬梅，這邊祇好偏勞諸位了。」
石家慶也立即接道：「解救江老前輩的行動，是越快越好……」
百里軒點首接道：「我們當全力以赴。」
杜少恒向司馬元道：「司馬兄，咱們走吧！」
一聲冷笑，由前頭的甬道中傳來：「不必費事了，這兒就是你們的埋骨之地……」
話到人到，一道幽靈似的人影，已停立於他們前頭丈遠處，另外三個人也隨後趕到。
後來的三個，杜少恒曾經見過，那是天一門的供奉「苗嶺三邪」覃得功、刁振、哈雷，但最先趕來的那個人，卻沒人認識。
不過，儘管沒人認識，卻不難於他的外貌與年齡上，忖知他是甚麼人。
那是一個蠶眉全白灰衫老者，估計他的年齡，與詹老怪詹恨天不相上下，面部輪廓，卻與司介侯有着六成以上近似。
杜少恒目光一觸之下，即斷定那人就是引起這一場江湖浩劫的罪魁禍首，也就是以往白雲山莊的僕人，目前天一門太上門主司介侯的父親司大成。
但儘管杜少恒已斷定此人就是司大成，卻仍然是注目問道：「閣下是甚麼人？」
司大成笑道：「你別管老夫是甚麼人，老夫也不問你是甚麼東西……」
杜少恒徽口冷笑道：「但我已知道你是甚麼東西變的。」
「哦！你且說說看？」
「難道你不是白雲山莊吃裡扒外的奴才司大成司老賊？」（一一四）

花在那裡開

周叔蘋

「想怎麼樣？要你們的命！」士偉突然拔出手槍。
說時遲，那時快，雪妮一下子跑到少棠前面用身子護着他。
「雪妮！」少棠話未說完，則聽到砰然一聲，雪妮應聲而倒在地上！
「雪妮！雪妮！」少棠狂呼着彎下腰去拉她。士偉又瞄準槍。正在千鈞一髮之際，客廳門口立着一個人用槍指對着士偉喝道：「放下槍，否則我開槍了！」
士偉出其不意一看是寶華，張口結舌說：「你……」
「青天白日殺人！」寶華槍口對準士偉。
「放下！」寶華吆喝道。士偉不聽。寶華放了一槍，由士偉耳邊擦過。
「放下不放下？」寶華又叫道。士偉無奈把手槍扔在地上。這裡少棠抱着雪妮，幸而祇肩上中了一彈，流出許多鮮血。
「雪妮！雪妮！」少棠哀呼道。
「嬸嬸……嬸嬸！」嘉莉由外連跑帶奔的到了門口，看到室內情形呆震着了。
「嬸嬸……哦，嬸嬸！」她趕了過去。
「我……沒有甚麼……嘉莉……別怕！」雪妮有氣無力的說。寶華一回頭，士偉乘機向大門外狂奔。大門外，又竄出一個人，握着手槍攔着去路向他喝道：「你想往那裡跑？」
屋內衆人定睛看時，是花匠，老張！
他們上前用手鐐鎖着了士偉的雙手。
「你們憑甚麼要抓我？」他怒吼道。
「憑甚麼？你自己明白！你走私販毒，又迫良爲娼！」寶華說。這時嘉莉和少棠都驚詫得張口結舌。
「你有甚麼証據？」士偉大聲抗議說。
「証據太多了。你要知道，我們在暗中偵查你好幾年了。老張你知道他是誰？他是當局派到你家偵察你的。我撤來做你的鄰居也是爲暗中查看你的行動。上次丁太太那隻胸針你的手下已轉到某某人手中，我都調查得清清楚楚了。你還有甚麼話說嗎？」
士偉面色大變，知道大勢已去，低頭不語。嘉莉這時面色變得灰白。
「今天你又槍傷了自己的太太。如果我不及時趕到，你會殺死了自己的姪兒，」又是寶華。（一一六）

刊登本報廣告：請撥電話：二一八零七零八接洽

捐血救人
請到夏慤道香港紅十字會總部二十五人以上參加可派流動隊前往辦理
電話：二八二〇二一壹

SOME LIKE IT HOT
今天五場獻映　皇后　麗聲　皇都
聯美公司香艷輕鬆風趣喜劇
諧星鬥嬲加靚仔小生加性感尤物
成功了一部娛樂妙品
積林蒙　東尼寇蒂斯　瑪莉蓮夢露
熱情如火
追求，反追求！追蹤，反追蹤
喜劇聖手比利懷德導演傑作

新舞台・國都・聯邦
只映今天：天石驚破　明天早場：迷人色自迷・人不早　今午五點：半智赤星・手多兒擒　明正午場：火網梵宮四十年
最後今天：大梟毒　陳星張力　明早場：野種　明天早映：一手玉回春
最後今明：禁房　色香味全　後天巨片：天堂　非看不可

麗都・麗華・民樂・北河・太安・英華
今天五場續映　對性生活有大胆描寫巨片
禁房　第一奇片　引人入勝　使你得到豐富的性知識　兒童不宜
今午北河公映：佛花狀元送前　早場英華：老夫子與大番薯

皇后・麗聲・皇都
◁今天五場獻映▷　聯美公司香艷輕鬆諧趣喜劇
熱情如火
積林蒙　東尼寇蒂斯　瑪莉蓮夢露　諧星泰斗　靚仔小生　性感尤物
喜劇聖手　比利懷德導演傑作

京華・快樂
汎亞貢獻　一九七一四名片精選　今天五場一天映
戒嚴令　伊凡丹治殺張政黎暗緊巨片
瘋狂尋寶　明天映一天
鐵金剛勇破黃金黨　後天映一天
今晚京華午夜場：一七破殺勇闖暗團　快樂：飛車黑擒梟雄

油麻地・國寶　K849612　K208917
今天獻映：龍虎煞星　蔡麗真英韓傑主演　身手敏捷招招辣手　伏奸・義人心大鋤
最後五場：大梟毒　明天正場：玉屏計・妙戲色狼
注意即將映：飛花滿城春　明天早場：朱巨錦歸・買衣榮

豪華・文華
天天狂滿今天五場　影評大讚新橋段
紐約地下鐵大劫美聯騎皇牌　馬田波森
今午場夜晚：豪華：獨俠連發奪命槍　文華：暴加蘭土紅海盜打

京都・凱聲
絕早滿瀉　新藝發行環球巨片　查路士頓希主演　嘉倫白烈　高度刺激
國際機場一九七五
世界影壇石破天驚大製作
全港輿論一致好評

新聲・影都
最後今場五：東寶鬼片之王　怪談
明天五場映：青梅時節　感人熱淚巨片
今午七場：英雄傳
今五場獻映：聯美公司千萬金圓爭戰巨片　大不列顛戰役　戰場面爭・從所未見

新華・新都
未看速看　最後今明　超級巨片　注意時間　12點正・3點正・6點正・9點正
龍虎榜　雷霆萬鈞・石破天驚
義勇煞星　後天獻映
今午場新華：夜晚三笑姻緣　新都明早：救命

海運・百樂　H702412　K678091
今天五場　香艷寫實諧趣招笑巨片
昨日今日明日　第一代加上畢生表作！　特藝七彩
下期獻映：劍客群英會
海運午夜十一點九：財色新招

總統・華盛頓・英京
笑聲震院　和路斯尼迪新片！　老幼咸宜
新鬼馬神仙車
華盛頓今午夜：劫寶奇謀

東方・國寶・域多利・國華
熱鬧開心　老少皆宜
新鬼馬神仙車
迪斯尼新片　羅利發行
域多利明早：唐人鏢客

紐約・大華・金冠　K-935597　K-847115　H-768721
連日滿今五場　歐洲公司艷情神秘懸疑巨片
奪命狂龍女煞星　七彩潤幕　兒童不宜
阿倫狄龍　梅麗德主演　充滿緊張氣氛絕無冷場
金冠明天早場：女俠寶人頭

明珠・倫敦
最後今天　兒童不宜
鐵金剛勇破鑽石黨　明天放映
法國高山汀奴　阿歷拔文主演
明珠午夜場：十萬郎

翡翠・娛樂・荷李活・黃金・亞洲・好景
疏肝潤肺　今天五場　翡翠・李午場　荷活夜加
邵氏發行大胆狂笑冶艷笑片
成人電影・兒童不宜
風流妙事　風流笑話
數盡風流人物的韻事

閒話香江

粵劇越走下坡

黃金時代已過而且日趨式微的粵劇，平日雖然很少組班演出，但就最近數年的情形來說，每年時屆歲晚，各區街坊福利會多數禮聘班政家組班上演，應新春佳節在區內公演以娛坊衆，亦藉此作每年一度籌款作爲街坊福利會基金。因此，每年新春在港九新界等地上演的應節粵劇團，總會有七至八班之多，極一時之盛。

不過，今屆兎年新春的粵劇組班情況卻與往年有點不同，各區街坊福利會對公演粵劇籌款的反應並不熱烈，再加上當局對搭戲棚演粵劇有所限制，聞說僅批准在九龍長沙灣一處建搭戲棚演出粵劇，故新春只有三個粵劇班組成在該戲棚次第上演，冷淡情況，爲歷年以來之春節所僅見。

近年粵劇演出每況愈下，使人對具有悠久歷史的廣東戲日趨式微深感可惜。據一些老香港戲迷說，故老傳言，距今七、八十年前，本港根本就無戲院上演粵劇，所有戲班均在戲棚演出，而當時對觀衆座位也有嚴格限制，規定男女分坐，男子座位在左邊，女子座位在右邊，如屬全家男女老少一同前往看戲，則可購買廂座或貴妃床座票入場。

港島最早的一間戲院建於一八九零年，叫做普慶戲院，該戲院僅有兩層高木樓，全院座位不過三四百個；普慶戲院位於普慶坊，其名字因而以「普慶」命名。七、八十年前，普慶坊是港島首屈一指的高尚住宅區，離該處不遠的水坑口，便是烟花林立之地，當然是開設戲院的理想所在。

當時本港的娛樂事業並不興盛，可供娛樂的玩意也不多，在粵人衆多的本港社會，粵劇演出當然大受觀衆歡迎，由於上演粵劇的戲院生意興旺，投資戲院業的商賈漸多，稍後，大道西的高陞戲院和九龍的普慶戲院相繼落成，建築方式也大大改觀，於是粵劇觀衆更多。在一九二零年至三零年期間，本港粵劇演出最爲蓬勃，整年中日夜都有粵劇班在戲院輪流上演；在該期間內，港島方面又有利舞台及中央戲院開業，九龍方面則有東樂戲院及北河戲院，均是以上演粵劇爲主。

太平洋戰爭前後，本港粵劇的演出亦仍保持相當興旺，及至一九六零年左右，則開始步入低潮。由於粵劇不振，一九六四年十月，八和會館曾以「粵劇救亡團」小組名義召開粵劇救亡會議，可惜商議不出具體方針，而粵劇的演出則續走下坡，到了一九六八年，可說是粵劇最低潮時期，當時一位有經驗的該業老行尊曾說：「粵劇在本港不僅日趨下坡，其地位亦已被電影及電視取代，部分佬倌轉業拍片或電視演出，小型班無法付得起戲院的昂貴租金，大型班亦難有地盤開演，要粵劇復甦，眞是談何容易？」確是肺腑之言。

到底粵劇衰落的眞正原因是甚麼？大多數人都認爲自電視興起後，電影也受到影響，這對票價高昂，而且要坐足四、五小時觀看的粵劇，當然更被其打擊至一蹶不振。此說正確與否當然尚待研究，不過，粵劇的演出近年更加不好景則亦是事實。目前，連兎年春節班事也闌珊冷落，可信要使粵劇復甦確實不是一件容易的事。（易風）

海底仍有史前生物？

根據最近的發現顯示，有許多奇怪的史前動物，可能生活在漆黑的海洋深處，人類已飛到廿三萬八千英里的太空去，登陸月球，可是迄未能入深海四萬英尺，作進一步的探測。但是科學家說，在海洋的深處，可能比較外太空有更多的神奇發現。

大海的深處是可能藏着一些怪物，給我們關於生命起源的端倪，神奇的魚類具有超過科學杜撰小說作家所形容的奇妙力量。我們知道大海中有一些「醫魚」，它的觸覺伸出去，好像有一具內在的雷達。海中有些「火炬魚」，發出強光把漆黑的海水環境，照得通亮，吸引誘餌。但是這些魚類永未被活生着檢查及研究，英國普里矛茨城的海洋生物研究所內，科學家表示沒有人眞正知道海底的眞正生活是怎樣的，現在人類利用更精細的裝備，可以進入海洋更深處去，將可發現有更驚人的儲藏，人類既能到月球去，是應該可以探討深海的，那麼又甚麼不可能呢？

據海洋實驗所的發言人說，那是視界問題，在外太空你可以看見一切進行的事，但是在水底，陽光祇能照射到數百英尺的深度，超過了就是一片墨黑了。

自從生物學家知道水底數千英尺下有生物，約不及一個世紀，因爲水的壓力及缺少光綫，一般人相信在水底沒有甚麼可以生存下去的。後來在地中海的七千英尺水底，有一條電話綫被咬斷了，當把斷口撈起來檢查時，同時將過度生長的動物也一起撈出來。

這個事件引起了生物學家對水底有巨大的興趣，在馬達加斯加島的海外，一個漁人網起了一具魚屍，極爲醜陋，它是他以前未見過的，它長五英尺，有巨大的顎部，更驚人的是竟有四隻脚，而不是魚的翅，生物學家檢驗後，才知道是一種在七千萬年前已絕了種的魚。

但是它比恐龍還更早，回溯至三億五千萬年前，最初存在，也可以說是最原始的脊椎類動物，可以認爲是一條「活的化石」。一九三八年在馬達加斯加島的海上初次發現後，此後再沒有死魚從海底浮起來，一九七二年英、法、美遠征隊，在馬達加斯加島的附近海面，捉到一條四脚魚是活的，可是活不了多久，即告死亡。

科學家來不及檢驗這一條魚爲甚麼能活得這麼久。倘若一種史前的魚，三億五千萬年之後仍可以在海洋深處活動，其他的古代及原始動物，在海底存在，是一件極有可能的事。

爲了發現海底的怪物，法國哥斯杜上校曾以一個海底潛水鐘，沉在海底進行研究，人們可以在二千英尺下的水底工作。漁人一年比一年能夠探討更深的海底，幫助解決世界糧食短缺的問題。在北海，拖網漁船，以前祇能打撈一千八百英尺深的魚，現在拖網可以在四千英尺的水深撈魚，收穫極豐，且發現不少奇怪的魚類。他們發現數百種奇怪的魚類，都送給阿巴甸郡托里城的政府漁業實驗室檢查及研究，俾明白是否有充當糧食的價值，不過，在北海作業的漁民，并未發現有甚麼海怪呢。（小兵）

七彩詩筒

虎年馬後炮　詩：高景　圖：華生

轡頭歲尾馬場擠，
爆冷連連喊走鷄。
莫問肥年誰可過，
暫鎚一擊馬翻蹄。

甲寅年最後一場賽馬，連番爆冷，是日恰爲「轡頭」，時逢「歲尾」，人擠馬亂，孖寶場合亦有「大戶」失手，普通馬迷更不堪問矣。

東西風

西方國家超級市場均設置有緊急治療

一個男子在超級市場的櫃位，與找贖的女職員爭執一些小事，突然他的臉色變了，他緊抓着拳頭，高聲喊痛，倒在地上，他是因爲心臟病發作，他的心臟會立即停止跳躍，除非有馬上救治，不然一定死亡，幸而現時已有補救，在英美及澳洲的大多數城市，救傷車安裝了流動深切治療單位，此設施使許多患者得救。

設置了此緊急治療的儀器的救傷車，有全部的儀器及裝備，可以施人工呼吸、心臟按摩、靜脈治療及震盪器，刺激心臟回復正常的跳動律，當不正常的跳躍律發生時，是會引起心臟停止跳動的。同時車內又有心電檢驗機，可察出不正常的心跳及將狀況轉致醫院，醫生立即用無綫電聯絡，把治療方法及應該使用的藥物告訴救傷車護理員，俾作及時的施救。

當一個人心臟病發作時，是可能馬上致命的，百分之七十在病發後的首兩個小時，發生死亡，病後的的生存機會，大部分有賴有訓練的醫療人員，在兩小時內的施救。

可是病發後對症狀的認識，也是極重要的，初步應採的措施，應該教育大衆，俾可及時應付，第一是認識胸痛的重要，因爲胸痛可能是心臟病的表示，第二是教育普通的男女瞭解此疾病，這是可以挽救一條寶貴性命的，以等候救傷車或醫生抵埗接受治療，心臟停止不僅是心臟病時才會的，被溺或觸電或勒頸，都有心臟停止的情況出現的。

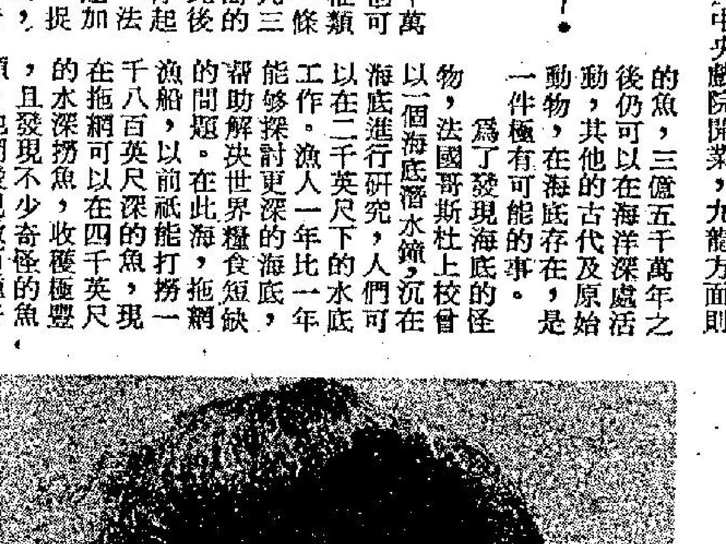
那麼應該怎樣做呢？檢查患者看他是否有呼吸，觸摸頸項，俾明白是否仍有心跳，倘沒有的話，立即打電話召救傷車，當有人在現場的時候，可以合力替患者做心臟按摩，一面繼續做口對口的呼吸急救，如果心臟仍然跳動的話，保持着每分鐘十二至十五次的人工呼吸。請看着他的胸部，是否有起伏狀態。

臨床死亡的情形是怎樣的呢？第一是沒有了心跳，沒有了呼吸，或呼吸或斷或續，皮膚變爲藍色，瞳孔放大然後固定了，這時應該立刻看看他的氣管，舌頭可能向後縮，把氣管阻塞了，用一手把他的頸部托起，盡可能把頭撐高向後，把你的手伸入他的嘴巴內，取出可能阻塞呼吸的外物，例如被溺的有海草，甚至有嘔吐物。

做多久的功夫呢？可以做到病人再有呼吸或醫療人員到埗，如果一個做心臟按摩，那麼你就每隔五次的出力壓胸，做一次人工呼吸，倘若沒有別人在場幫助，那麼你一個人做人工呼吸兼按摩的急救工作，每按胸部十五次，人工呼吸兩次。對於兒童的心臟按摩，要做每分鐘數十次之多，嬰孩更要做到一百至一百廿次。

在急救時要留意是否對患者有效用，檢查是否已有脈搏，皮膚的顏色是否已回復正常，瞳孔是否已收縮，否則要一直做下去，直至醫療人員到埗爲止，這些工作是很容易明瞭的，但在一個患者心臟發作時，身旁的人會手足無措，最後能牢記着基本的原則，每一個人都能救回一條寶貴的生命。

預防勝於治療，尤其是用於心臟病的，患者必須知道，吸烟與心臟病有關，如果能把香烟戒掉，對於發作的機會就大減，此外，身體過胖，也是與此病有關的，控制自己的體重，也能防止心臟病，猝然對你襲擊呢。



怪鬍子

身輕若燕 高來高去
摧花魔手積克

嗜閱中國武俠小說的人，一向對那些身懷絕技，縱來縱去的武林高手，都會憧着一種羨慕的心的；這些練成一身超卓輕功的人物個個身手靈，跳高竄低，超距如電，既能飛簷走壁，又會登萍渡水，如履平地的的確教人羨慕。

如果不曾借重于身外的助力，要練成這種近乎神奇的絕技，未免有點令人難以置信；可能除了傳奇性之外，根本就是子虛烏有，讓讀者們自己去分解。

距今百多年以前，在英國維多利亞女王的早期統治時代裏，也有一件神奇莫測的怪事，一直在那幾十年內若斷若續地發生着；這件轟動全國的怪事就如英國犯罪史上的「摧花魔手積克」那麼聞名，祗是這件奇事的主角據衆人猜測以爲是個男人，因爲從來很少人曾跟他打過照面，即使有，也許不可能活着來形容他的臉龐！

在維多利亞編年史之歷代志客裡，他們把這個奇人稱爲「彈簧人積克」，就因爲他有兩隻如裝上彈簧的脚，身體輕靈，來又無踪，英文字典裡又無輕功這種名詞，所以就把他簡稱爲「彈簧人」了。

此君倏忽而來，飄然而去，出手毒辣，且穿着怪異，配備近乎科學化，在一百年前的外國人眼裡看來，令人難以置信。

一八七七年間某晚午夜時分，在英國某處的一座主要軍營裡，那名正在軍營外崗兵亭裡值勤崗兵，當時只覺得眼前一花，即見一個身形迅疾的黑影，從對面圍牆頂端翩然飄到地上，當他正欲擧鎗發射，那個從喉裡咆哮着的人影即雙足一撐，瞬眼之間，即已來到自己面前，伸出五個如鷹利爪將他的頸子緊緊執住，幸虧被另一名兵士看到，即持鎗趕過來搶救，那人見有人來了才放開手，用手一拂，即把鎗揗落地上，然後向前一跳，即倒翻出兩丈以外，脚下輕輕一蹬，又復騰身躍上那崗亭頂上站穩。

這名不速之客當時是穿着緊身衣服，最令人注目的，就是頭上戴了頂大得毫不相稱的金屬頭盔，正在閃動着一道藍色光環，同時還放出一種輕微的「劈剝」聲。

這時候，其他的兵士都已跑過來，用連發式步鎗齊向那崗亭頂的怪人發射，可是那人却好像穿了避彈衣似地，在那種情況之下竟不曾中彈，相反地，只見他輕蔑地一笑，那大頭盔上的藍光帶閃爍得更明亮，在一陣劈拍聲中，他雙足一蹬，便平空拔起三丈過外，身形一晃，即縱過軍營屋頂，瞬息間即已消失得無影無踪了。

「彈簧人積克」行踪飄忽，自一八五零年起至一八七七年這段時期裡，國內各地都有許多人見過這名怪客，報告者紛紛，在人們供給當局的情報中，所描述關于怪客的裝束、配備和驚人的輕身本領，都和那晚在軍營裡兵士們所見者一般無二。他們都說此人善于縱躍，其身輕若燕，飛簷走壁易如反掌，往往一躍即可達數層樓房之高；唯惜他雖身懷絕技，却喜出手傷人。對初時的幾項報告，警局中人都不免滿腹疑團，以爲是學生們鬧出來的惡作劇，只一笑置之，因爲在當時的社會情形上看來，那種神奇的功夫和科學化的配備跟現實恰好成了反比例；所以一直到有兩名良家婦女在聽見有人叩門而開門看看時，赫然見一跳下來的閃光人形伸手向她們臉上抓過來，結果致成一名臉部受傷，另一名受驚至死，才相信這些報告並非空穴來風，而是應該着手調查的罪案了。

自從那次在軍營崗亭上被射擊之後，這個怪客就很少出現了。他最後一次的出現，根據記載，是在一九零四年，當時許多在熱鬧的利物浦市上的行人，都看見他突然現身于高高的屋頂上，裝束和配備跟以前一樣，只見他一躍，便輕如羽毛地，從數十呎高的屋頂上飄然落地，毫不費力，再用雙足一蹬，又復翻然上了屋頂，接着又好像故意表演躍下行人道一角，然後再由地面蹤上另一間高樓屋頂之後，三兩下子縱跳，即消失于遙遠的景色裏了。

這個人是否幾十年前的那個「彈簧人積克」？許多人都在議論紛紛，有些人還以爲他是從天外來的怪物，但是比較實際和有常識的人們則相信他可能是自己發明了一種以火藥推進的隨身配帶「火箭」器，俾他能輕易地騰空推進，或隨意控制着來昇起或降落。

有些好事的青年人，還特地摹仿彈簧人積克的作風，穿上了緊身衣，戴上自製的鐵盔，脚跟上裝了彈簧，到處亂跳，甚至向幽靜處的情人們下手恐嚇和搶刼，給警伯們帶來更多的麻煩。

人是太空的後代？

科學家正研究一項新的理論，我們雖然生活在地球，我們可能是來自外太空的後代，譬如說究竟是誰最先製造電池的呢？誰製造第一個計算機的呢？誰把第一條不銹金屬的粒子焊起來的呢？那是甚麼金屬？從這些答案，可以找出一個線索，人類可能是從外太空來的。

雖然無人能確定這些答案，但是一項新的理論，認爲這神秘都是証據，我們可能是另一個行星的殖民主義者的後代，從一些殘餘的文物，可以証明遠比現在地球的任何發明，更爲進步。四十八歲的作家李察蒙尼，著了一本新書「地球殖民地」，對上述有許多的談論。

他指出一名在巴格達工作的德國工程師，發現一些不知年代的文章，証明是電池的一部分的絕早時代的發明，但專家不能解釋誰發明的。他們也不能解釋誰發明機械計算裝置，最近在希臘的一個山谷出土的，它是用連串的零件裝配而成的，可能是數千年的東西。

在印度德里，有一條不知年代的柱，是用一段段的鋼焊成的。它已屹立在酷熱的氣候下數世紀之久，但毫無生銹的跡象，誰也不知道那些金屬是怎樣製成的。

蒙尼又宣稱，誰也不能解釋洪水泛濫，他說，洪水破壞及毀滅大多數人類，造成許多動物絕種，因爲地球受搖動而離開了它的軸心，世界的氣候亦受到巨大的改變。他指在聖經上形容這些事件及別處的事件，蒙尼謂頗似在美國第一次試爆核子彈那麼驚動，與廣島及長崎被投下原子彈時無異。

是否那時的文明已進步到已瞭解核子物理，在六千或七千年前幾乎把自己毀滅了呢？蒙尼認爲頗爲可能，他又說在南美洲的芝濼族土人，在瀰加國以前已生存着的了，他們所攜帶的金牌，所做的刻字與手工，祗能用電鋸才能製成。

蒙尼認爲古人可能已在使用某一種的核子輻射，他對於現在供人參觀的石拱門，提出了問題，英國梳里士巴利平原屹立的石拱門，數千工人及數百個萬人工日的力量，才能把那些巨石拉到那個地點，及豎立起來的。可是根據記載，那個年代英國的該地區，人口僅得數百，倘若是數千人的的力量，他們居住的村莊與市鎮的痕跡，爲甚麼會蕩然無存呢？也沒有絲毫的暗示，在石門附近任何地方有大量人口居住，那麼是怎樣搬石頭的呢？一定是非常先進的技術。

在紐約的美國印第安人博物館，有一些小金塊。在未用放大鏡觀看之前，似乎是金沙。有些竟似是比大頭針的頭更小，可是上面是有雕刻的，其他則是用幾乎是肉眼看不見的焊連成的一串金珠。

美國考古學家葦里爾說：「如果不是那時已有放大鏡就是眼睛有望遠鏡的力量，手指非常靈活。」考古學家又發現南美洲的殘餘物，認爲史前人類可能已會施腦部手術，割去受傷的器官或有病的器官與做修補工作。但是他們怎能完成這些手術呢？除非他們已會消毒及麻醉，否則病人不痛死才是怪事。蒙尼認爲是有進步的超人，在無數的年代以前，把我們送來這裡，并且密切注視着人類，這些是對於天空上經常發現不明飛行物體的一個解釋，這些飛行物體是來觀察我們怎樣來發展他們給人類的文化。

倘若他說的是完全正確的話，當我們居住的地球發生危機時，我們會乘坐核子動力太空船，離開此地前赴另一個行星，是頗有可能的事。屆時人類可帶同足夠的動物，供給我們食物及開始作新的畜牧。

新髮型

電視播音節目

香港電台

一·〇〇 新聞及時事實錄
一五 下午旋律
三〇 婦女講座
二·〇〇 測驗你自己
三·〇〇 粵語新聞
三〇 風虎雲龍集「索命紅唇」
四·〇〇 青春交響曲
五·〇〇 三個骨陳任
四五 警察通訊
六·〇〇 新聞及時事實錄
一五 聽吓，估吓啦
三〇 香港傳奇「奇諜毒計」
七·〇〇 粵語新聞
一〇 新聞之窗
一五 街談巷議
三五 商業常用英語課程
八·〇〇 本港新聞
〇五 競猜每週最受歡迎歌曲揭曉
三〇 趣劇「藍領白領」
九·〇〇 轉播倫敦新聞及今晚時評節目
一〇 空中問答
三〇 理工學院透視
四五 普通話教授
十·〇〇 粵語新聞
粵語流行曲
三〇 轉播本台電視組節目「針鋒相對」
十一·一五 新聞及天氣報告
二五 爐邊簷下
三〇 四人夜話「紙盒骷髏」
十二·〇〇 粵語新聞
時代曲
二·〇〇 廣播完畢

商業第一台

一·〇〇 新聞報告
〇五 小說「父欸」
三〇 祝壽祝婚點唱
二·〇〇 古今中外「大漢英傑傳」
三〇 藝員五線譜
三·〇〇 一曲寄心聲
五·〇〇 天羅地網
六·〇〇 新聞專輯
三〇 十八樓C座
七·〇〇 新聞簡報
時代曲
三〇 民間故事「梁天來」
八·〇〇 新聞報告
一〇 賽馬座談會
三〇 點播小說
九·〇〇 名曲雅集
十·〇〇 懷想曲
十一·〇〇 新聞報告
天氣報告
秋燈夜語
三〇 子夜曲
十二·〇〇 新聞報告
廣播完畢

商業第二台

一·〇〇 新聞簡報
時代曲
三〇 股市行情報導
二·〇〇 新聞報告
天氣報告
今日之歌
三·〇〇 新聞報告
〇五 股市行情報導
一〇 年青人時間
六·〇〇 新聞報告
天氣報告
續播年青人時間
七·〇〇 股市行情報導
一〇 時代曲
三〇 升中會考指導
八·〇〇 英語初階
三〇 大衆國語
九·〇〇 中國文選
三〇 粵曲點唱
十·〇〇 懷想曲

麗的電視中文台

十一·〇〇 新聞報告
天氣報告
唱片唱不停
十二·〇〇 新聞報告
廣播完畢

一·三〇 新聞及天氣報告
四五 麗的電視劇「夕陽紅」
二·一五 「執法如山」片集
三·一〇 非洲獵奇
三〇 「仙女青萍」片集
四·〇〇 錯綜良緣
二五 新聞簡報及節目介紹
三〇 粵語長片「小康之家」呂奇、丁瑩主演
六·二五 六二五劇場「母親」
五五 今時今日新聞及天氣報告
七·二〇 觀點與角度
三五 「柔道小金剛」片集
五五 溫拿週記
八·二五 喜相逢
九·〇〇 「職業特工隊」片集
五五 麗的電視劇「翩翩」（第二集）
十·三〇 最後新聞報導
三五 粵語長片「唐山亞嫂」謝賢、嘉玲主演
十二·一〇 全日播映完畢

麗的電視英文台

五·〇〇 兒童世界
三〇 執法如山
六·四〇 新聞及天氣報告
五〇 觀點與角度
五五 杏林風波
七·一〇 笑話天地
三〇 警探實錄
八·四五 新聞及天氣報告
九·一〇 浮華世家
十·四五 蓋世才華
十一·〇〇 迷離片集
二五 全日播映完畢

無綫電視翡翠台

一·三〇 午間新聞
四五 第二劇場「烏龍劍客」
二·一五 每日電影「長恨歌」由芳艷芬、張活游、黃曼梨主演
三·四五 新聞簡報
五〇 七彩「紅粉健兒」片集
四·一〇 「龍虎兒女」片集
五〇 午間電影「少女的春天」由沈香、吳風、陳慧英主演
六·二五 七彩「精打細算」
五五 翡翠劇場「長白山上」
七·三〇 新聞及天氣報導
五五 觀點與角度
八·〇〇 七彩「四朵金花」
三〇 七彩「心大心細」
九·〇〇 七彩「歡樂今宵」
十·三〇 「針鋒相對」
十一·二五 最後新聞報導
三五 午夜電影「兒女私情」由鄧碧雲、胡楓主演
十二·五五 全日播映完畢

高級手工藝品
歲晚特價酬賓
風景石　陶瓷餐具　名貴屏風　高級花瓶　仿古玉器
八折，七折
台灣民生物產有限公司　九龍尖沙咀總店：營業時間：上午十時至下午七時
灣仔分店：營業時間：上午十時半至下午九時半

奇華著名結婚禮餅
譽滿港九，逢人話好　會經試過，讚不絕口
香港北角分行·英皇道三百四十四號·電話：H七一九四二九
總行　旺角上海街四五八號　電話：K845196
分行　土瓜灣道七十八號E　電話：K648709
分行　深水埗北河街一八九號　電話：K863271
分行　青山道昌華街三十五號　電話：K711612
分行　油蔴地上海街三二〇號　電話：K844901

工商晚報　分類廣告
銷數廣　效力大　收費廉
每段　大字四個　小字卅四個　每天三元　上期收費不折不扣
凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。
洽刊處
（一）中區辦事處利源東街八號地下　電話：二二式五四九五·二壹式三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部　電話：二七九三零七·二八零七零八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
（五）油蔴地上海街三壹九號
（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
（八）油蔴地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七〇七號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）

美加歐洲　商業
本公司專辦赴美加歐洲澳洲東南亞世界各地特快簽証移民手續各地特價機票12年經驗去年辦妥成行者達數千人歡迎委托查詢
萬豐旅運有限公司中環先施大廈1211—1212室　H445027—9

中聯搬運公司　專門搬屋
香港 H-627922 628973
九龍 K-333560 333532
K-632345 628647

華而登別墅
環境幽雅·清靜舒適　宗旨實際·中西侍應
九龍尖沙咀樂道21號A八樓（即凱悅酒店後面）

新春貢獻
普洱茶新到鐵觀音水仙六安40年香片酬賓　香港文咸東街113　電話431670　彭裕泰

招生
則樓訓練班
工程師多年經驗親授全座房屋設計繪圖速成發證書輔導就業　電H279215

香港標準商科外文學校
教育司署立案　招二月份新生　二月四日開課
校址：北角英皇道425—431二、三樓全座電話：H611601

醫藥
潘柏
老中醫潘柏專理婦男兒科頑症經驗多
全日在九龍彌敦道312號三樓應診（近裕華南京街口上）電梯按2字　電話：K三壹一五二八

喉　專科中醫　吳景雲
喉痧喉瘤　喉瘡喉癬　陰虛喉爛　雙單喉症
即日見效·限日痊癒
館址　旺角亞皆老街三十八號三樓　九龍分行先施公司對面樓上　電話K850548
若非確有特長　安敢獨醫一味

八八八
請支持公益金，捐款寄香港郵箱第八八八號

痔瘡
苗樂天　全港獨一日本痔科　歷史悠久遠近馳名　無痛新法創人
立止痔血脫肛
無痛新法·不用割藥　三天脫落·照常工作　神效掛綫·永遠除根　檢驗免費·有女助理
（醫法獨到·保證滿意）

鼻
新法中國針灸治療院　鼻科門診　彌敦道579號二樓

善補靈藥
老牌妙藥　外施　強壯堅体·固本培元　有不可思議之效　遐邇知名　各處有售

印度神油
男性專用·妙不可言
英國政府註冊　香港政府註冊

刊登本報廣告：請撥電話：二八零七零八接洽

「鄉親班」不易爆冷・光華可勝此仗

戰局分析

元朗仍為護級而戰，光華亦已不容失分。今天甲組足球聯賽雖屬強弱懸殊的隊伍遭頭，但「巨型班」的光華仍未打出隊型，也未能練足九十分鐘的氣力。而「中型班」元朗却拼勁十足，勁力甚佳。光華可能受到很大困擾，假如「射手」郭華勞被鉗制，則爭取入球勢必相當困難，此役光華雖有贏波的本錢，但却是可勝難穩，元朗搶一分的機會仍未消失，今天仍有爆出半冷門的可能。

光華曾經兩度擊敗元朗，聯賽首循環贏三比一，「總督盃」初賽以一球僅勝，從先後兩場的戰果，反映出「鄉親班」的防守較季初已較緊密，使光華攻堅更感吃力，郭華勞投效光華之後，「總督盃」初賽勝元朗之役，也是他來港後初次的入球紀錄，也憑這唯一入球而淘汰元朗，接着聯賽大勝電話，個人包辦六球，這員曾隸晏城的鋒將，的確光芒四射，「總督盃」複賽對南華之役，他也替光華獲得一球，該仗「少林軍」在法定時間的最後一刻那扳平，加時上半場將完之際，南華以二比一後來居上，也氣走了光華。從三仗郭華勞替光華包辦了八球，然而令人聯想到郭華勞加盟以後，光華原有的「射手」到那裏去，向來擅長「執死雞」的伊地，最近三場已經失色，今天光華要贏元朗，決不能將射門的全部責任放在郭華勞身上，而須使鋒將的攻門平均發展，以免被對方盯緊了「重心球員」之後，整條鋒線亦隨而失色。詹維治、伊地甚至麥約翰均應代爲分担射門責任的重要角式，但這幾員洋將的活動能力是否加強，似乎要看中場球員何新華能否施展「機動」戰術，光華最有威脅的射手雖爲郭華勞，但進攻的「設計人」仍是何新華，這點元朗的教練及球員亦相當了解，何新華要擺脫對方的「凍結」，也得發揮他的智慧及體力，這位充滿了足球天才的中場球員，假如不是受到指責太甚，則情緒影響的波幅也許不大，有時被人認為踢得懶洋洋，這似乎是體力的限制，他根本不是一副血肉的機器，因此另一個中場球員布朗或鄭鴻昌能否分担輸送責任及使何新華減少體力的消耗？這才是光華整個進攻組織能否靈活的因素。郭華勞今仗已成爲元朗守衛「衆矢之的」，假如他成爲烟幕作用的伴攻，則伊地仍有重振雄風，成爲光華贏波功臣的可能。

在聯賽光華已不能再估優勢了，自從敗於流浪之後，失分已與愉園同，而且也受到精工、南華、流浪的威脅，羣雄爭霸的形勢，已有峯迴路轉的趨向，今天對元朗，已使「巨型班」光華許勝不許敗，也不容賽和，球員的心理負担可能加重，「拼輸打」的元朗爭取「求和」的信心隨而加强，所以這仗光華可勝難穩。

元朗在聯賽的地位，雖然尚未動搖，可是也未十分安穩，打過了十四場而得十一分，緊隨其後的，尚有獲得七分的怡和、鐵行與市政，榜尾的電話則爲五分，由於市政新到的援兵快將上陣，當西蒙士、愛聯、莊寶納於本月中旬登場之後，市政的攻力亦會加强。故直接受降班威脅的固然是怡和與鐵行，惟暫時領先四分的元朗，仍難安枕，爲了達成護級的願望，「鄉親班」仍須繼續爲搶分而戰，假如護級「安全綫」的十七分假定仍算估計正確，則元朗仍須再添六分，但在六隊「中型班」搶分劇烈的情勢下，元朗能否擊敗怡和、鐵行及電話，仍難估計，故亦必須向「巨型班」動腦筋，今天對光華，看來「鄉親班」亦會為了爭取一分而戰。

從攻守的力量而論，元朗確比不上光華，這點從曾經兩敗可以看出，因此今天「鄉親班」可能採取密集防禦，希望使光華前鋒無法破關，而打成一次零比零的和局，無可否認的，元朗的前鋒，仍乏威脅光華後防的力量，因爲「箭頭」不够銳利，已失去了爭取入球的本錢，除非光華的守衛在後防賣弄花巧而打其「高章波」，才使元朗有爭得射門紀錄的機會，換言之，除非光華自取其敗，否則元朗要「求和」也並不容易，遑論爆大冷門。

體育

工商晚報

光華本屆三逢元朗 今日仍有取勝本錢

今日之戰

甲組足球聯賽，元朗對光華，今日下午三時四十五分在花墟球場舉行，雙方預備組于下午二時打頭陣，票價一律五元。

光華與元朗本屆已兩次交鋒，兩次都是光華獲勝。聯賽第一循環贏三比一，總督盃初賽則以一比零告捷，兩隊今日在次循環重逢，作本屆第三次遭遇戰，實力較强的光華，依然勝望甚濃。

現在甲組聯賽成績表上，光華積分最高（十五戰十勝三和兩敗得廿三分失去七分），但有愉園緊隨于後（亦是失去七分），所以，光華祇要稍有差池，愉園便會趕上，因此，他們今天出戰元朗，就非勝不可了！

最近光華兩次出師，均告敗北，在聯賽以一比三受挫于流浪，在總督盃賽又于加時比賽下，以一比二負于南華。不過此兩仗他們敗陣，絕非技不如人，主要還是後勁不繼，其次，前鋒射門乏術也有關係。今日與元朗對壘，形勢大有不同。首先人脚上他們强得多。其次，元朗前鋒無大威脅，他們的後防將應付得較爲從容，祇要前鋒不致失機太多，定可擊敗元朗，取得兩分。

元朗現在比賽十四場得十一分，雖然沒有大降班威脅，但仍須繼續努力爭取積分。論實力，他們明顯的比不上光華，但是他們將會拼輸來打，希望不能獲勝亦可賽和奪得一分。

元朗與鉅型班對抗時，大都採用密集突擊踢法應戰，可是，今天的對手光華長傳急攻，至具威脅，他們實難穩守，因此，除非光華臨場時演出失水準，要不然，元朗將不是光華敵手。

兩隊鬥了百廿分鐘 市政憑射十二碼汰東方

有何所見

球証把皮球放在市政隊球門區的十二碼罰球點，但經過大約兩分鐘的時間，「黑衣判官」終於改爲在禁區與擲公証球，這短短的一刹那，花墟球場的四千零四十四位觀衆，可能有些感到詫異。「球証的判決是否最後的判決」？也許有人在這樣想，看台上傳出了用英語的叫聲「不要改變你的主意！」

可是皮球終於由十二碼罰球點再回到球証的手裏，而「最後的判決」也是擲公証球，東方教練羅國泰向「黑衣判官」一聲言保留抗議權。昨日市政東方的「總督盃」初賽重賽，加時仍是一比一，至互射十二碼球，市政贏四比三。

當球証將皮球放在市政隊球門區十二碼罰球點，旁証曾經搖旗，而市政門將美梨也接受了球証的一塊「咖哩牛肉乾」（黃牌），事後獲悉：旁証的搖旗與是否罰十二碼自由球無關，而是旁証提出美梨的一個動作，須給與「黃牌」。而判定公証球，似乎還是球証的主意。四千多觀衆總共花了二萬零二百二十元票價，換來的是多看三十分鐘加時，兩隊的十四個球員曾經射過十二碼球。

四十六分鐘之久 東方祇十人應戰

東方於賽至出齊「三齣頭」而落後，岑志强於下半場廿九分鐘已嘗了「紅燒牛肉乾」（紅牌）的滋味而離場，連同加時的時間，東方有四十六分鐘是以十人應戰，但打完了一百二十分鐘，仍為岑志强未被判離場之前的一比一紀錄。

當下半場廿三分鐘，池一波將球推入禁區的時候，觀衆所能看見的是皮球曾與市政後衛陳寶榮的手部接觸。當然，這是皮球向這位守將的手飛去，還是他曾經手觸皮球？那就要憑球証去判斷，當「黑衣判官」將皮球放在十二碼罰球區，而又再重新拿起之後，接踵而來的已是球賽帶有「辣味」，球迷也許會聯想到，一場「五五波」的競賽氣氛，也逐漸的溶解了！

昨役雙方均曾更換兩個球員，東方於換邊時以黃志强入替龍志成，下半場三十三分鐘由以張志培換出張炳衡。市政則於下半場四十分鐘，以蘇紹源換張浩權，加時再由周興熾入替陳寶榮。

美梨擋十二碼球 為市政取勝關鍵

開賽後十七分鐘，池一波射門，皮球中楣觸地然後彈出。廿六分鐘，梁傑棠傳球，龍志成走慢一步，雖能射門，但却被美梨封密了角度而將球救出。三十四分鐘，連斯傳球上，科士打單刀赴會，替市政打開紀錄，上半場以一比零領先。

換邊後十分鐘，池一波傳球出，林守焯頭球傳右，梁傑棠妙射破網，東方追成一比一。廿三分鐘，東方進攻時，球証鳴笛，將皮球放在市政球門區十二碼罰球點上，及後終於擲公證球。廿九分鐘，岑志强向張浩權犯規，球証取出「紅牌」着令岑志强離場，東方以十人應戰，市政連攻不下，遂打成一比一。

加時再賽，市政也佔較多攻勢，但未添紀錄，故賽過一百二十分鐘，仍是一比一。

五射十二碼球決勝，雙方各派出五個球員，東方爲黃志强，黃榮成，張家平，李炳雄，池一波，市政則爲科士打，連斯，夏菲，曾展鵬，夏理臣。五射的結果。東方黃志强，黃榮成，張家平均射入，李炳雄射球被擋出，池一波射高，市政科士打射入，連斯射斜，夏菲射入，曾展鵬射中柱，夏理臣射入，遂成三比三。

雙方均派出第六個球員射球。東方林守焯射「中腰波」被擋出，市政麥菲利主踢也拒被。接第七個球員的射球，接踵而來，東方梁傑棠一射，球爲美梨擋出，市政麥樹渠射球入網，市政遂以十二碼球四比三勝東方，兩陣如下：

（市政）

美梨
鄭偉倫　張浩權
麥菲利　曾展鵬　連斯
夏理臣　夏菲　科士打
陳寶榮　麥樹渠

（東方）

溫錦華
陳志榮　池一波
岑志强　李炳雄　龍志成
黃榮成　林守焯　張家平
張炳衡　梁傑棠

美梨演出出色：市政門將美梨昨在互射十二碼決勝負時，表現出色，個人救出三次射球。圖為美梨（中）躍接東方一次急攻吊球姿勢。左為東方龍志成，右為市政夏理臣。（李就溝）

鄉親班有降班危險 保地位必須搶分

花絮

「丁財旺波地」今日秩序乃「尋常盃波」唔係「烟仔盃」，因為而家個D波乃「單跳式」，前日，尋日同添日都係「烟仔盃」，單單今日唔係，今日乃由「三眼隊」三逢「鄉親班」，但嗰兩班都已經對「烟仔盃」有綠份矣，故此今日趁住得閒揷入去打「尋常波盃」，「三眼隊」響第一個圈個陣，已經贏過「鄉親班」三個一皮，先個排佢哋又響「烟仔盃」初賽再遊頭，結果「三眼隊」打得好辛苦至送左隻蛋「否」咗「鄉親班」出局，收尾又到「三眼隊」響「烟仔盃」第二輪夜波，俾「少林軍」否咗出局，因此今日至由「三眼隊」三逢「鄉親班」作「尋常盃波」而已。如果照前個兩次睇嚟，「三眼隊」今日對呢兩分仍然可以攞晒者，否則「鄉親班」亦有機會搶分也。因為而家「鄉親班」祇得十一分當然未穩陣，仍要繼續搶分，否則就「牙烟」D矣。

因為「額爺」尋日冇去「丁財旺波地」睇波，故此唔知「三眼隊」嘅眞正「奶笠」係點，到晚黑，「三眼隊」循例又響「慶相逢」個度開其軍事會，商量大計，照「蓄仔」話我知：如果「額爺」最後批出，個「奶笠」同上次亦差唔多者，只係「掌門神」或者又用番「寮仔狗糠金」，布朗做番「掃街佬」，其餘或者前便用「四鬼拍門」，此乃「占三文治」，「海軍牌」，「灰斗郭」，「細李灰」是也。今日乃打其四二四，因為對手唔係「猪頭骨」，唔駛打守勢波，實行用「死易死」掉殺，中間兩件乃「唐人」之「騎師華」與「馬毛」，呢兩個都係脚法「骨」之「較砲專家」也。

朱敎頭話鄉親班 抱一分主義去打

「士炮揸厨」之「大頭朱」尋晚就話過：佢哋「鄉親班」今日仍然係「一分主義」，試過上次「烟仔盃」個場只係輸一隻之「唔冧」後，但今日都識得點做者，今日仍然係要同「三眼隊」搶攻至係路咯！否則，一味守勢波亦唔係辦法也。如果有機會都唔搏，唔通等到俾人追近至搏乎？個陣就乃係「蘇洲過後冇艇搭」也。因此佢哋今日「奶笠」，仍然係照番上下啦！雖然係擺出「四三三」，但實情乃「四二四」，「能仔」同「雙槍興」隨時上前打與「猓仔」呢輪又有入波命者，梁棠今日擺一分都冇啱嘅，因為打埋呢場波，就要到咗「兎年」至有交易矣，今日搏得一分，年尾「雙糧」都有份出也。至於尋日場「烟仔盃」，「大東方」又係輸響個件「灰斗判官」之「鷄」上，故此打完波後，由「牛保」呢個「助教」請晒班「手足」去佢個間「老友記」，所開「快活谷海鮮酒家」度「祭五臟」個陣，由「足主和」，「敎頭黎」等，幾個商量之後，決定入信「波總」提出抗議，佢嗰當場響「快活谷」度起稿，由「雞佬」改正之後，今日拈俾賓偉良睇過啱唔啱，如果啱就一於去信「波總」，抗議下半場「一孖靚腸」之後，個幾十二碼。（簡靜）

鄉親班加班操練 準備向光華搶分

圈中人語

「鄉村部隊」的元朗，準備今日向光華搏殺搶分，昨仍加班操練，練後全部返回宿舍集宿，準備今日一顯顏色。教練朱永强昨透露，元朗今仗有後防陳遠智因集訓時扭傷，將要休息，只有重用黃煜榮及文錦棠任變中堅，其餘人選則仍照去仗「四三三」沒有變動，那就是門將張耀東，後防四人許植强、葉華偉、文錦棠、黃煜榮，中場三人是盧福興、洪奕成、梁能仁，前鋒仍是李龍國、葉振發及庾國樑，實行採用以守為攻而伺機突襲。

朱教頭更指出，今仗光華與元朗作今屆第三次交鋒，元朗只有抱着輸少當贏來拼，或者說不定有意外收穫，因為元朗在十四場比賽中，現在雖然已得十一分，但仍然未能擺脫降班威脅，今後起碼還要搶得四至五分，始能脫險。至於今仗元朗能否在光華身上搶分，教頭朱永强認爲機會較微，原因就是元朗鋒將操來操去，始終都是欠缺臨門一腳的關鍵把握。

正如去仗總督盃初過到光華，元朗何嘗不是埋門機會高出光華，可惜葉振發屢失良機，反而在最後三兩分鐘，而且更晚節不保遭淘汰，不過他今仗仍排出去仗陣容與光華週旋，祇是有陳遠智一人因傷倦勤，改由黃煜榮，相信不會多大影響，但能否搶得一至兩分，仍需有待各將臨場之表現。

雖然光華近況只屬平平，而且後防有古廉權，陳國良演出似未達水準，如果元朗提高鬥志，亦未必輸實，不過教頭朱則認為，光華最近因為失意於總督盃晉級，而且在聯賽亦敗於流浪，今仗勢必知恥近乎勇，以圖挽回聲譽，但元朗今仗亦拚輸來打，冀能有意外收穫。（廣）

光華元朗陣容

（元朗）

張耀東
葉華偉　陳遠智　文錦棠　許植强
梁能仁　洪奕成　盧福興
庾國樑　葉振發　李龍國

（光華）

何容興
陳國良　布朗　古廉權　屈登
何新華　胡朗
麥約翰　伊地　郭華勞　詹維治

雙園士林兩隊 今在伊館上陣

我國雙園男子排球隊及士林銘傳女子隊，今夕仍在九龍伊館上陣，此為排聯額外編排的比賽，七時，士林女子隊對青年隊，八時半雙園隊對男子聯隊，門券三元。

排聯是否因東方，民生兩隊未能趕到，而要求雙園，士林兩隊多賽一場，抑或「欲罷不能」以致「徇衆要求」多排一天比賽？如屬後者，則今晚應收「爆棚」之盛，也令人感到香港「排運興隆」。

士林女將已賽過四場，三次勝女子隊，據排聯傳出的消息，客軍認爲「不够刺激」，的確「直下三局」取勝，實在太過平淡了，連練波的氣氛也扳不上，與男子少年隊的對抗，客軍仍贏三比二，今夕的對手要是青年男子隊，那就刺激緊張，不過這仗可能是士林女將的初敗，但男子漢贏波之後，未知是否感到「勝之不武」。

雙園男子隊三戰未逢敵手，男子聯隊此後亦難與抗衡，倘若客軍不致「手下留情」而男子聯隊確憑實力贏回一局，不致以「直下三局」一輪波而論，那就象徵了排球已有小進。

英國甲組足球聯賽現勢

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
愛華頓	廿七	十一	十三	三	四十	廿五	卅五
韋士城	廿八	十六	[illegible]	十	卅九	廿一	卅四
史篤城	廿八	十二	九	七	四十四	卅四	卅三
寶里	廿八	十三	七	八	四十八	四十一	卅三
利物浦	廿六	十三	五	八	卅六	廿五	卅一
韋斯咸	廿八	十一	[illegible]	八	四十七	卅七	卅一
米度士堡	廿八	十一	[illegible]	八	卅八	卅二	卅一
打吡郡	廿七	十二	七	八	四十二	卅七	卅一
曼城	廿八	十二	七	九	卅七	卅九	卅一
列斯聯	廿八	十二	[illegible]	十	卅九	卅一	卅一
流浪	廿八	十一	六	十一	卅八	卅七	廿八
錫菲聯	廿七	十	八	九	卅六	卅九	廿八
紐卡素	廿六	十一	六	九	卅八	四十二	廿八
高雲地利	廿八	八	十	十	卅六	四十四	廿六
阿仙奴	廿七	九	七	十一	卅二	卅一	廿五
狼隊	廿七	八	九	十	卅三	卅五	廿五
伯明罕	廿八	九	六	十三	卅三	四十三	廿四
熱刺	廿八	八	七	十三	卅六	四十一	廿三
車路士	廿七	六	十一	十	廿八	四十五	廿三
加列素	廿八	八	三	十七	廿八	卅八	十九
李斯特	廿七	五	八	十四	廿四	四十二	十八
羅頓	廿七	四	九	十四	廿四	四十	十七

英國甲組聯賽爭持仍烈 愛華頓隊躍坐首席

經過上週末的足球聯賽，英國甲組聯賽冠軍爭奪形勢仍見激烈，目前首十隊的積分相距僅五分，那隊是冠軍相信要打至最後一場賽事才能揭曉。

「愛華頓」隊以一比○擊敗「熱刺」繼續保持其在聯賽表的領導地位，於下半場入替的比亞遜臨完場前十分鐘射入的一球使「愛華頓」全得兩分，目前該隊以卅五分領前。

次席的「韋士城」亦以主場身份以二比○擊敗「狼隊」，替「韋士城」取得入球的是必亞安。

「寶里」隊與客隊「伯明罕」打成平手後，以卅三分居第三位。

雖然甲組方面並無冷門的賽果出現，但乙組則爆出驚人冷門。高踞首席的「曼聯」以○比一受挫於「布列斯圖」市，此為「曼聯」在本屆主場首遭敗績，雖然賽前有人警告附近置有炸彈，但仍有四萬觀衆到場，使「曼聯」本屆至目前的觀衆人數過一百萬，目前「曼聯」仍居首席，比次席的「辛特蘭」多出五分。

黃志強等體壇人士開設 快活谷海鮮酒家已開幕

球星黃志強等體壇人士及殷商合資經營，位於摩利臣山道之快活谷海鮮酒家，於前午開幕，據黃志强稱：快活谷酒家自辦海鮮、大蓋翅、鮑翅，選料上乘，價錢公道。附圖為該酒家前日開幕，各董事與到賀嘉賓合照，右起：黃志强、楊紹棠、李禮培（經理）、梁偉明、張錦耀、張柱、布梅、李波、龍九、高振輝。

馬經

番攤敗得不值 安琪一擊即中

馬士論馬

上週末有兩場賽事局外人不易捉摸，其中一場爲頂班賽事，出馬五匹本來形勢相當單純，應爲番攤門太陽皇之局，其餘石器時代及幸運時均班次吃虧，稍爲有力爭勝者祇得一匹凱靈登，不過此駒實力與番攤及太陽皇相比亦遜一籌，由起步番攤稍慢開腳後，凱靈登就此一放到底，而番攤在最後直路一段竟追不過凱靈登，與上次贏福馬之一役，大有時價不同之感。

且觀此場之形勢，連金源亦不出，而凱靈登配上與魏德禮在英國同級數之柏葛，當然控制在三路人馬之手上，而重磅兩駒均成兩倍之大熱門，結果就用凱靈登能放之馬贏出，而觀此場時間與第二班百戰雄師相比尚有不如，換句話說即跑第二之金伯爵及新旺在此班亦有資格贏頂班馬，但幕後人在此場賽事中大有斬獲，實力控制在同系馬之手中，則當然用冷馬出擊。

至於尾場第四班一六五〇賽事，從編排上直覺已感到池系馬呼風喚雨，除草上霸王一四稍爲獨立陣線之外，但白禮棣與吳庭超越日亦有關連，所以十四匹差不多同掌在池系手中，羅麗金剛新近轉厩，實力未見突出，雖有去意，但亦因本身欠十足而敗陣，起步由蘇庭馬大喜事領放，今次並不放離，安琪起步雖不快，但落山一段逢馬過馬之氣勢頗強，但居然全無阻窒，及至入直路，雖然祇得一匹單獨陣線之摩庭馬大機會，若跑此程當以安琪之後勁較强，配上潘納門靡加利，當屬仇人見面，果然能成功乘出，雖然有點屬馬後炮，但幕後人佈局之新招層出不窮，局外人實不易捉摸，亦可見跑馬之難也。

賓廐第三班馬 蓄意謀冷者多

年初三的賽事，第一班有華商會所盃節目，這項節目雖然受人重視，但并不是投注對象。反轉來，第三班之九七五公尺及一八〇〇公尺之競逐，却爲最佳之投注對象。

第三班的兩項節目，雖然未到最後報名，不過，應先注意之馬，可以先行一談。

跑九七五公尺之馬，佐治靡亞馬房之紫金、喜樂人佔盡優勢，同時，這兩匹馬有上次之失手，今次更不肯再認輸，紫金是特別值得注意之一匹。

朱廐之幸運王子，吳廐之好意，也將有一次出頭。

至於跑一八〇〇公尺者，張廐之飛力，布廐之福怡，殿廐之興趣，吳廐新插班之係得嘅，都有一爭之力，尤以福怡最值得重視。

筆者最感詫異者則爲賓士馬房跑長途最具實力之女英雄、大利市、月球石，在本季內俱無動彈，可是到來接近季尾之期，這些有實力之馬，應該展其所長了，否則，將何以交待呢？這一類馬，顯然蓄意謀冷也。

・費颿・

今晨特別鏡頭（欄邊客）

氣功	1.31.2	(28.2)	嘉	輕描淡寫	未費半力
士皇帝	54.0	(26.5)	丹	神龍態生	勇況續穩
的奇	1.00.6	(29.6)	馬	從容勢順	水準保持
確得寶	1.29.4	(30.0)	夏	口勁較輕	頗見進步
兒童樂	1.34.0	(29.0)	白	蹄姿挺健	走勢不弱
奇蹟	57.4	(27.1)	馬	貼欄疾走	脚頭够利
明珠	1.26.0	(27.0)	健	節節爭先	火氣已旺
威震四方	1.25.9	(28.2)	白	步活如輪	予人好感
必飛	1.30.2	(27.5)	丹	身壯力雄	在水準上
赤先鋒	1.26.8	(28.2)	甘	餘勢平平	仍有不足

年初三仍賽九場 報名馬相當踴躍

農曆年初三賽馬分組於昨午公佈，仍分九場角逐，由一時半開跑，參戰馬踴躍，後備極多。茲將分組名單列下：

第一班 一二三〇公尺（華商會盃）（六匹）
氣功　凱靈登　百戰雄師　太陽皇　永勝　勁能

第二班 一二三五公尺（第一組）（十二匹）
幸運者　更厲害　金牌　虎驃　快名駒　喜金寶　金伯爵　幸運星　笑哈哈　先惠　士皇帝　七寶
（後備）錦鯉　友誼第一　安培　華蓮絲　金麒麟　新比利

第二班 一二三五公尺（第二組）（十二匹）
威着　好愉快　龍飛　聰明女　捷達　金龍皇　天皇星　幸運時　傘破崙　力讚　霹靂斧　迅雷
（後備）智勇雙全　靈駒　蟹華　征塵　必得勝　力勁

第三班 九七五公尺（十四匹）
乾隆　的奇　呼呼　金寶　高升　兒童樂　神算子　喜樂人　新玩意　幸運王子　係得嘅　演說家　歡心　益民
（後備）紫金　飛馬王子　玉花驄　好意　時來運到　女英雄

第三班 一八〇〇公尺（第一組）（十二匹）
祥輝　女將　快樂領隊　貞功　易贏　月球石　興趣　龍都　赤先鋒　新豐年　高齡灰牝　凱旋

第三班 一八〇〇公尺（第二組）（十二匹）
拔都雄風　喜華年　福怡　飛力　吻女　白麗夫人　驥中雄　新寶　吉利客　必飛　赤麒　歡天喜地
（退出）兒童樂

第八班 一二三五公尺（十二匹）
東山少將　皇冠之寶　鑽寶　歡趣日　黃金時代　五星上將　感恩　森林　純利　出衛　準確　常勝馬
（後備）瑞榮　認眞够運　贏到笑　威健霸　新世紀　得捷　雙成
（退出）星月　太陽神

第八班 一六五〇公尺（十四匹）
恒星　保得利　吉利星　歡樂年年　妙手　地利　幸運女　美寶　星月　新市場　太陽神　泰橋　蒙古王子　第三世界
（後備）谷中公主　威標　風流劍俠

新馬A班 一二三五公尺（十二匹）
一定起　一元復始　快樂武士　雅趣　確得寶　功夫　福霸　花菓山　栢花園　明珠　生猛　靈驥
（後備）百好　羅密歐　世界之寶　神驥　小詩人　時運來　馬如龍
（退出）猛龍　好兄弟　粉紅鑽石

新馬A馬 一二三五公尺（十四匹）
生龍活虎　猛龍　補品街　好兄弟　金元寶　百味　獅王　妙極　奇蹟　利是吉　紅鑽石　紅星　紅翼　威震四方
（後備）寶之寶　教父
（退出）一定起　確得寶　粉紅鑽石　時運來　世界之寶

晨操快訊 刊第二頁

外圍見穩部分買家扯納
晨市緩緩攀上 尾盤又見回吐

股市在昨日低挫十四點餘之後，今晨開市，各類股份多以上日收市價成出，少部份則以稍高於上日收市價開盤，隨後，在少量買家入場扯納之下，成價一般俱見輕微彈上，但在收市之際，則因買家支持乏力，而造勢又再度回順，但收市價大都較上日高出三數價位，交投額則見低落，四會上午總交投，約一千七百萬元左右。

引導至今晨大市轉穩的主要原因，仍在於外圍消息的刺激，在今晨獲悉，英倫敦股份轉穩，指數升一點餘，而華爾街股市亦見升七點餘，在此際港市多以外國情況爲空本的時候，英美股市的彈升，本港若干炒家亦跟風而扯多市況，不過到底如今已是新年在即，除非有特別利好消息的刺激之外，市況雖然跟隨英美股市起落，但亦將會是緩慢和平緩慢的。

行內人士認爲當前股市，設若不低挫逾二〇〇點指數的關口，而渡過舊曆新年的話，則後市將可望在穩定的情況下活動，否則，後市仍難以看好。

一般比較謹慎的資深經紀人，在目前仍未敢對大市作過份樂觀推測，甚且若干人士仍然對當前股市感到悲觀，咸認爲在目前的經濟情況下，股市似無力攀好。除非經濟有奇蹟性的轉向，由現時的蕭條而轉爲復甦。

在今晨的交投中，滙豐銀行以十二元六角開出，最高成十二元九角，而收市時僅成十二元七角，怡和初成十七元六角，最高升上十七元九角，而收市亦成此高價位，和記初成一元九二，最低成一元八五，而收市時成一元八六，會德豐以二元一七五開出，曾見二元三角，而收市成二元二五。

置地初成四元八二五，躍上四元九七五後，即見回順，收市時成四元九角，新世界以九角九仙開出，最高成一元〇二，而收市成九角八仙，九倉初成七元九角，曾一度躍上八元二角，而終以八元收市。

今日上午股市走勢

遠東中午指數　一〇三一·三四　升一一·四〇

恒生中午指數　二〇七·三五　升一·五三

金銀指數

綜合指數　一七·六九　升〇·〇九

金指數　一八·一一　升〇·一六

銀指數　一七·五六　跌〇·一七

四家証券交易所上午成交總額

金銀：五、七三〇、〇〇〇元

九龍：六三〇、〇〇〇元

香港：三、七七〇、〇〇〇元

遠東：七、七五〇、〇〇〇元

（昨日指數）

恒生：二〇五·八二　跌一四·四一

遠東：一〇一九·九四　跌七五·六三

（綜）一七·六〇　跌〇·八八

（金）一八·〇〇　跌〇·九八

（銀）一七·三七　跌〇·七六

全港七十四家銀行 去年十二月份存欵 接近三百一十億元

去年十二月份全港七十四家銀行存欵總額續增，接近三百一十億元。

據港府統計處最新的數字顯示，去年十二月份銀行存欵數字，由十一月的三百〇二億二千七百萬元，增加至三百〇九億九千八百萬元，增加了七億九千一百萬元。

十二月份存欵總額增幅，僅次於十月份而成爲去年內最大增幅之一。

踏進第四季度，由於西方國家採取一項放鬆銀根措施，藉此刺激經濟復甦，因而，各地競相調低利率，美國將最優惠利率由高峯一分二厘降低至目前的九厘水平，銀行最優惠利率降低，存欵率也緊隨其後，結果，日前調離本港資金，也重新回流。因此，去年十月份本港存欵數字大幅度的增加，破三百億大關。

又據數字顯示，去年十月份的存欵數字，由九月份的二百九十一億七千三百萬元，增加至三百〇二億二千二百萬元，增加了八億四千九百萬元，十一月份存欵總額爲三百〇二億二千七百萬元，增加了二億〇五百萬元，十二月份存欵總額爲三百〇九億九千八百萬元，增加至七億七千一百萬元。

據銀行人士指出，去年十月份銀行存欵數字激增，主要是大量資金流港，以賽取利息。當時，爲了阻止短期資金充斥市面，外滙銀行公會紛紛調低利息，由十月底至十二月間，共六次降低利息，即由十月卅日首次調低，十一月廿日、廿七日和廿八日三度減息，十二月十三日和十六日又兩度減息，到最近一次優惠利率已降至九厘，七天期和一個月定期存欵取銷，儲蓄存欵爲四厘半，三個月存欵爲六厘水平。

去年十二月份的放欵數字，約一百九十五億四千九百萬元，佔存欵總額三百〇九億九千八百萬元的百分之九十五點三。

據統計數字顯示，十月和十一月份的放欵總額是全年的最高紀錄，由十月份的放欵額，由九月份的二百六十九億〇四百萬元，增加至二百七十九億九千三百萬元，增加了十億八千九百萬元，十一月份放欵額再增至二百九十三億一千五百萬元，增加了十三億二千二百萬元，主要是由於資金充裕，要求拆進者增加。

但踏進十二月份，銀行對貸放業務稍爲轉緊，因爲年關將近，易放難收，十二月的放欵增幅，也因高峯回落，增幅達二億三千四百萬元。

股市經濟版

去年全港七十四家銀行的存欵數字一覽表

（單位以百萬港元）

月份	存欵	增減幅	放欵	增減幅
一	二六·九五九	增一六八	二三·七二〇	增四二七
二	二七·一七六	增二一七	二四·三一六	增五九六
三	二七·六五九	增四八三	二四·三一九	增三
四	二八·〇〇九	增三五〇	二五·一二二	增七九三
五	二八·四五四	增四四五	二五·六七〇	增五四八
六	二八·七五〇	增二九六	二六·三二五	增六五五
七	二八·九一〇	增一六〇	二六·七七一	增四四六
八	二八·八五五	減五五	二六·八五七	增八六
九	二九·一七三	增三一八	二六·九〇四	增四七
十	三〇·二二二	增八四九	二七·九九三	增一·〇八九
十一	三〇·二二七	增二〇五	二九·三一五	增一·三二二
十二	三〇·九九八	增七七一	二九·五四九	增二三四

同業拆息回揚 今晨一分成交

【本報訊】今晨銀行同業拆息回揚，以一分成交。

據銀行人士指出，由於美元節節下挫，要求拆進港元銳增，最高成一分一厘，交投頗活。

美股動態 市況交投活躍 指數升逾七點

【紐約三日美聯社電】星期一紐約股市再度躍升，但，一般預料股價因急升後會回落。

紐約証券交易所的上升股數與下跌股是二比一，交投活躍。杜鍾斯卅種工業平均指數於收市前半小時升五點，週一有六種股票除息的，否則，如與除息前計算，指數預料多升二點一一。

據經紀分析，福特總統的財政預算案對股市影響不大。

汎美航空公司在交投活躍中上揚，在財政上得伊朗的額外援助。

煤和鋼鐵股堅挺，石油股上揚。

杜鍾斯卅種工業平均數升七點七五；收市爲七一一點四四，上月份指數共升了八十七點四五。

紐約証券交易所的一千八百六十七種股票中，上升股佔一千一百五十八種，下跌股佔三百七十二種，成交總額爲二千五百四十萬股。

紐約証券交易所普通股綜合指數升〇點四七，收市爲四一點三八。

紐約証券交易所成交最活躍股票：

股票	收市
汎美	四·二五
新力	六·七五
威士丁屋	一一·八七五
保麗萊	二一·〇〇
普鑽	三三·八七五
告樂士	八·二五
寶城	一·七九
利維斯	三·三七五
嘉文	七·一二五
RCA	一三·七五

美國股票走勢指數

【紐約三日美聯社電】美國股市走勢指數：

種類	開市	收市	昨日收市比較
工業股	七〇三·二二	七一一·四四	升七·七五
交通股	一六〇·三六	一六〇·二八	升〇·六六
公共事業	八〇·一七	八一·〇六	升〇·七九
其他股	二二七·五二	二三九·四五	升二·〇六

昨日十種成交最多股票

股票	成交股數
和記	三,四六四,〇〇〇
新世界	一,四〇四,〇〇〇
會德豐A	一,二八七,五〇〇
置地公司	一,〇六一,五〇〇
滙豐銀行	六五二,七六〇
怡和	三五一,〇〇〇
大昌	三四三,〇〇〇
太古B	二一七,五〇〇
九龍倉	二〇〇,六六〇
非立斯	一九〇,〇〇〇

本報獨家報導 英美加黃金期貨市價

加拿大溫尼伯黃金最近期貨收盤：

週一每安士成　178.30美元

前市每安士報　177.90美元

（上昇0.40美元）

美國紐約週一收市價：

每安士成175.80（上昇0.30美元）

倫敦金價收市後掛牌：

×週一每安士買入價×週一每安士賣出價×

176.00美元　177.50美元

前市每安士買入價　前市每安士賣出價

175.50美元　177.00美元

（上昇0.50美元）（上昇0.50美元）

股談

股市又再度回落，這主要是有鑒於當前經濟之不景氣，一般投資人士都缺乏信心，而外圍因素不佳，本身亦乏經濟好轉之支持，市勢祇有徐徐滑下。

森那美有限公司爲國際商業機構，於一九五八年在英國成立，在香港証券交易所上市，在各地均設有附屬公司，經營不同的業務，而業務範圍遍及香港、星加坡、馬來西亞、印尼、英國及印度。主要業務爲一般性之貿易，分銷及保養運泥車及農業用之拖拉機。此外，更包括土木工程、航運及運輸。該公司於一九七一年收購了聯合橡膠有限公司的全部股份，一九七二年二月又與R．G．SHAW有限公司合併，一九七二年四月又收購了夏巴公司股份百分之四十，以四千四百萬港元收購信昌企業股份有限公司之股票五百四十萬股。同時又以三百二十七萬零四百七十二股每股面額十使士的股票，換取淘化大同公司面額港幣十元的股票五十萬股。

森那美有法定股本一億九千零八十萬股，每股面值一使士，實收股本爲一億六千三百三十八萬八千五百一十六股，七四年度純利八百七十三萬鎊，較七三年度之四百二十一萬四千鎊，增加一倍有多，其在港股份市價爲三元二角，市價盈利率爲九倍半左右，稍覺偏高一點。

該公司七四年度純利大增，主要是由於一九七三至七四年間，橡膠及棕油價格上漲，雖然產品之平均價格較一九七三年冬季稍遜，但聯合橡膠，SEAFIELD及KEMPAS之盈利，仍大幅上揚。然而，由於去年工資、出口稅及馬來西亞其他稅收等均告增加，該公司之盈利實難與成本之高漲並駕齊驅。

去年度重植遷廠及擴張設備計劃，均如期進行。物品價格高昂，加上世界物品市場特別活躍，該公司物品貿易公司FAYRE FAIRCOLNUGH WOOD WARD & DICKERSON之貿易業務甚爲發達。兩公司繼續擴充其業務範圍，業績最爲理想。

業務遍東南亞英印等地 多元發展的森那美

由於東南亞及西太平洋一帶之經濟平呆，加上日本及其他發展國家之木材需求大增，去年機械器具貿易創下紀錄之一年。年內建築業需求甚殷，值得一提者，雖在強烈競爭下，該公司接獲PERAK之TEMENGOR DAM工程。森那美總公司新器具之供應，加上附屬及聯營公司之產品需求不敗，故此去年全年新器具及零件存貨不多，實未如理想。在香港，情形更令人失望，汽車銷售亦大爲遜色，估計短期內難以復甦。

森那美更投資物業及財經服務，該公司之蘭花球，現仍在建築中，該建築物樓高二十四層，內設辦公室、住宅及購物商場等。森那美股份之星加坡辦事處將設於該廠，預期今年初落成入伙。

過去一年來，倫敦之貼現市場面臨險境，是次，奇里夫貼現居然錄得較去年更理想之業績，實屬難得。奇里夫股份之英鎊外幣兌換附屬公司之保險業務創盈利新紀錄，專業服務範圍亦予擴張。該公司之投資業務現見虧損，主要是各地股市下瀉，然而，該公司董事認爲市價未能充份表現該等投資之收益潛力及資產價值，是以儲備金並未由票面值退減至市面值。

森那美在星加坡及香港之船務事業均獲利不菲，從已得之合約及公司提供之專業服務情況看來，該業之盈利似無削減跡象。

一般貿易之業績普遍令人滿意，年中，更參與多種合營新計劃。森那美與PERNAS合營之PERNAS SIME DARBY已如期擴展，並獲利不非。信昌機器工程在香港之貿易業務，積有理想進展。去年，雖然淘化大同有限公司在原料及工資高漲影響下，其傳統食品之收入不如理想，唯其汽水及紙匣製造業務，却表現良佳。

一九七一年簽訂之一份定價移士合約，由於過去兩年來，電費燃油及工資之不斷上揚，虧損較估計尤高。該合約將於一九七六年初期滿，該公司已預期虧損。

該公司董事展望將來，認爲橡膠、本料器材之銷售將有困難，但其多元化之業務，將使公司盈益保持。

上午金融行情表

二月四日（星期二）

（九九K金價）

開市 978.0　收市 980.3

最高 981.0　最低 976.5

（去息兩元九角四仙）

（美鈔）

最高 4.655

最低 4.645

（美電）

最高 4.678

最低 4.670

（雜幣）

幣別	價
日元（每萬計）	155.70
台幣（每千計）	122.00
西貢紙（每千計）	6.00
泰幣（每百計）	24.10
星加坡大紙（每元計）	2.03
星加坡細紙（每元計）	2.02
勞啤（每百計）	53.00
西德馬克（每百計）	195.00
法國法郎（每百計）	105.00
瑞士法郎（每百計）	182.50
加拿大紙（每元計）	4.70
澳洲元（每元計）	6.16
正鎊（每鎊計）	11.05
葡幣（每元計）	0.92

（歐洲金價）

倫敦金價（每安士計）176.25美元（昇四角半）

瑞士金價（每安士出價計）177.00美元（乙式）

巴黎金價（每安士計）181.89美元（昇一元三角半）

（英鎊）

倫敦轉讓鎊（每鎊計）2.3745美元（縮七錢五厘）

美國告老士（每鎊計）2.3725美元（縮八錢）

西歐金價靜如止水 港市牛皮買賣兩閒
去息兩元九角四仙尾盤九八〇·三

金融淺析

【本報訊】週一外圍行情，金價方面：倫敦報一七六·二五美元（昇四角半），瑞士入價報一七五·五〇美元，出價報一七七·〇美元（乙式），巴黎報一八一·八九美元（昇一元三角半），加拿大期貨報四月份一七八·三〇美元（昇四角），美國紐約報一七五·八〇美元（昇三角），美國芝加哥報一七七·四〇美元（跌一角）。英鎊方面：倫敦轉讓鎊報二·三七四五美元（縮七錢五厘），美國告老士報二·三七二五美元（縮八錢）。

歐洲金價週一市一片牛皮，英國市場亦呈淡靜，交投疏落，買賣兩閒，英鎊轉弱，美元稍昇，倫敦金價頭盤昇一元四角半，報一七七·二五美元，中盤跌一美元，報一七六·二五美元，中盤掛出後造價入價報一七六·〇美元，出價報一七七·五〇美元，前市中盤掛出後造價入價報一七五·五〇美元，出價報一七七·〇美元，實則上出入價均比前市昇五〇角。

本港金市，昨日尾盤爲九八二·五，最高報九八一·〇，最低報九七六·五，今晨開市報九七八·〇，收市價九八〇·三，上牌現貨交收共一千一百兩。三公價息定價訂去息兩元九角四仙。

美鈔報價跌，大鈔報四·六五五，普鈔報四·六四五，美電最高報四·六七八，最低報四·六七〇；日元報一五五·七〇；台幣報一二二·〇；大紙報二·〇三；西德馬克報一九五·〇；法國法郎報一〇五·〇；瑞士法郎報一八二·五〇；澳洲元報六·一六。

前日十種漲幅最大股票

股票	上週五收市價	昨日收市價	漲幅百分率
昌生	〇·二二	〇·二五	一三·六四
山帝國	〇·二〇	〇·二二	一〇·〇〇
維達航運	二·一〇	二·三〇	九·五三
虎豹	二·六〇	二·八〇	七·六九
大亞石業	〇·二六	〇·二八	七·六九
亞洲航業	二·八〇	三·〇〇	七·一四
博富臨	〇·二〇	〇·二一	五·〇〇
非立斯	〇·二四	〇·二五	四·一七
港九海運	〇·二五	〇·二六	四·〇〇
廣聯企業	〇·二五	〇·二六	四·〇〇

昨日十種跌幅最大股票

股票	上週五收市價	昨日收市價	跌幅百分率
廖創興	〇·四八	〇·四〇	一六·六七
青洲英泥新	五·八〇	五·〇〇	一三·七九
萬邦投資	一·五〇	一·三〇	一三·三三
會德豐A	二·四五	二·一七五	一一·二三
大昌	〇·四六	〇·四一	一〇·八七
和記	二·一〇	一·八八	一〇·四八
大新公和	〇·七七	〇·六九	一〇·三九
聯邦A	一·〇六	〇·九五	一〇·三八
九倉	八·七五	七·八五	一〇·二九
港發	〇·二〇	〇·一八	一〇·〇〇

市場內外

股市又呈「蛋散」狀，在年近歲暮之時，頗使人心失散，銀行股與工商類首當其衝，跌幅幾達百分之八至十一，以致昨日股友連大氣都不敢喘一口，「攪」住條氣來拋貨。

× × ×

某君將昨市下跌十四點做一妙喻：有如賭場已開十一鋪「大」，偶而開一次「小」，也是理所當然，只不過問題是下一鋪是大是小，則要考吓各股友的運氣了。

× × ×

外圍倫敦下跌十幾點上下，恰好港股也跌十幾點，故此股市中人毫不用傷腦筋，即找到一個跌市的藉口，總之，不論是起跌，可以有外圍股市作爲「擋箭牌」。

× × ×

經紀汪道：「個市點睇呀！又向後面退咗十幾步」，一陳仔答：「有辦法啦，回南天時係咁樣略，老天爺都個南嚟，股市想唔回吓都幾難，你話係唔係？」（敏）

昨日四家交易所

上午成交總額：二千八百四十九萬元

下午成交總額：一千五百七十一萬元

全日成交總額：四千四百二十萬元

各國黃金收市價格

【倫敦三日美聯社電】星期一各地黃金收市價（每安士以美元計）：倫敦：一七六·二五；巴黎：一八一·八一；法蘭克福：一七七·八〇；蘇黎世：一七七·七五；香港：一七四·六五；貝魯特：每公斤五七一三。

倫敦股市轉靜 昨微升一點九

【倫敦三日路透社電】星期一倫敦股市轉靜，金融時報指數於收市前半小時升一點九，指數爲二三八點八。

開市之初，因經濟衰退現象影響股價下跌，同時，獲利回吐和缺乏支持力，股市回降。

石油股與銀行股走勢弱，英國石油股跌六便士。政府公債微跌〇點二五。

工商晚報上午股票成交報價表

類別	股票名稱	最高價	最低價	收市價
銀行及保險	滙豐銀行	12.90	12.60	12.70
	（英倫登記）			
	恒生銀行			
	海外信託銀行			1.55
	大華銀行			
	友聯銀行			
	永安人壽			
航業及倉塢	會德豐船務（A）			
	會德豐船務（B）			
	新世紀航業			
	維達航業	2.25	2.20	2.25
	萬邦航業			
	萬寶航業			
	亞洲航業			
	華光航業			2.10
	帝后船務			
	東方貨櫃			1.36
	保榮航運	1.04	1.03	1.03
	新海康			
	均益倉	3.40	3.35	3.40
	九龍倉	8.20	7.90	8.00
	安全貨倉			0.60
	太古	3.65	3.50	3.55
	黃埔船塢			6.40
公用事業	天星小輪			
	油蔴地小輪			7.60
	香港電燈			2.40
	九龍電燈			10.80
	中華煤氣			7.30
	電話公司			7.60
	電車公司			
	九龍巴士	2.55	2.50	2.525
	中華巴士			
工商投資	會德豐（A）	2.30	2.175	2.25
	會德豐（細股）			
	恒隆			
	信託公司（A）	1.15	1.12	1.12
	信託公司（B）			
	怡和	17.90	17.60	17.90
	怡和証券	4.55	4.50	4.55

類別	股票名稱	最高價	最低價	收市價
工商投資	怡和實業			
	怡南			
	安達臣			
	滙豐投資			
	太平洋			4.35
	森那美			4.90
	新英華			0.56
	仁孚			1.15
	東泰貿易			
	船務投資			
	鄭百美			0.43
	利獲家			
	利獲家海外			
	好世界投資			
地產置業	置地公司	4.975	4.825	4.90
	高富置地			
	亞洲置地			
	建煌新記			
	博富臨			
	大元置業			
	啓德置業			
	堅祥置業			
	太古昌			
	華昌建業			
	永泰建業			
	大信置業			
	豪華			
	伊人置業			
	萬年置業			
	夏利文			0.35
	合和地產			
	新鴻基			1.42
	南太平洋			
	和記地產			
	力士地產			
	鷹君地產			
	嘉時地產			
	華大地產			
	星港地產			
	金山地產			

類別	股票名稱	最高價	最低價	收市價
地產置業	恒生工業地產			
	大昌地產	0.42	0.40	0.41
	兆安地產			0.43
	嘉年地產			
	聯邦地產（A）			1.05
	萬邦地產			
	和豐地產			
	亨隆地產			
	四海地產			
	利安地產			
	大生地產	0.84	0.82	0.82
	高升地產			
	萬生			
	襟海置地			
	大寶地產			
	華光地產			
	華信			
	利豐地產			
	城都地產			
建築·企業發展	保華			0.96
	金門	7.80	7.75	7.80
	青洲英泥（新股）			
	港機工程			18.40
	鉅利基業			0.18
	保利工程			
	海港工程			
	莊士發展			
	利興發展			
	泰盛發展			0.68
	世界發展			
	金門發展			
	新世界發展	1.02	0.98	0.98
	寶福發展			0.30
	聯興盛發展			
	益大發展			
	遠東發展			
	南南發展			0.65
	香港發展			
	和寶			
	新同興			

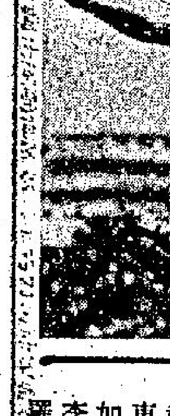
類別	股票名稱	最高價	最低價	收市價
企業發展	廖創興			
	廣聯企業			0.26
	安寧企業			
	聯合企業			2.45
	和記企業	1.92	1.85	1.86
	偉華企業			
	信德企業			0.52
	太古實業			
	和記股權			
	明興發展			0.30
	偉大發展			
	永昌盛			
	新昌			4.90
	美漢	0.43	0.41	0.43
	金佑			
	富興企業			
	明仁企業			
	捷聯企業			
	順福企業			
	大富企業			
	裕顯企業			
	偉益置業			
	啓明建業			
	國際實業			
	周生生			
酒店業	大酒店			
	山帝國酒店			
	城市酒店			
	永高酒店			
	海港公司	5.90	5.80	5.90
	美麗華酒店			
	百樂酒店			
	凱聯酒店			
紡織製衣	南洋紗廠			
	南豐紗廠			
	美豐纖維			
	協興針織			
	南聯和記			
	南聯實業			
	聯紡			

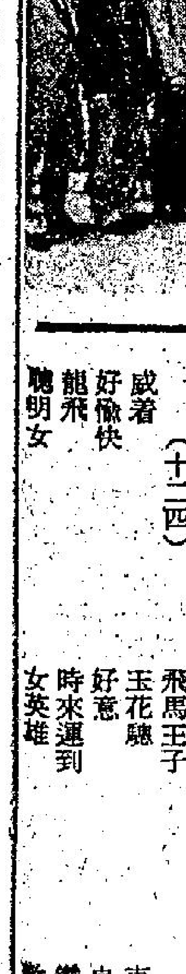
類別	股票名稱	最高價	最低價	收市價
紡織製衣	會德豐紗廠			
	大利			
	建生			
	鱷魚恤			3.80
	鳳普美製衣			
	長江製衣			
	麗新製衣			
	香港毛紡			
	新馬製衣			
	海員尼			
百貨·酒樓及其他	南順			
	永安			1.55
	先施			
	瑞興			
	大新（公和）			
	連卡佛（A）			
	連卡佛（B）			
	邵氏			
	紅寶石			
	國際酒樓			
	夏香集團			
	食品工業			
	星島報業			
	橡膠信託			
	聯合橡膠			
	環球電子			
	長江實業			
	屈臣氏			
	信昌			
	寶光	2.275	2.20	2.275
	立興			
	生力啤			6.20
	大亞石業			
	保星旅業			
	莊士集團			
	菲立斯			
	茂昌			
	松下電器			
	館谷組			7.00
	[illegible]			4.30

爲市政聯股關鍵

有爭得射門紀錄的機會，換言之，除非光華自取其敗，否則元朗要「求和」也並不容易，追論爆大冷門。

開賽後十七分鐘，池地然後彈丑。廿六分鐘一波射門，皮球中楣飄一，梁傑業傳球，龍志成一走慢一步，雖能射門，但卻被美器封密了角度，





戚着　好愉快　龍飛　聰明女（十二四）

飛馬王子　玉花驄　好意　時來運到　女英雄

東山少將　皇冠之寶　鑽寶　歡趣日（十二四）

一元復始　快樂武士　雅趣　確得寶　功夫

晨操快訊 刊第二頁　世界之寶

基卿向產油國挑戰
美將建議厘訂最低油價 保障美國能源發展投資

【華盛頓三日路透社電】國務卿基辛格今日說，美國將於本星期建議訂定一種有保證的石油最低價格，來保護在其它能源發展上的投資。

在向產油國的挑戰中，他說，它們可能接受這最低價格的（這最低價比現價將大大減低），不然，其它能源一經發展，它們將冒油價戲劇性下跌的危險。

現時的石油價每桶約值十一美元。

在全國記者俱樂部致辭時，基辛格概述美國將於星期三在巴黎國際能源組織董事局會議中提出的建議。

他說，美國將於星期三建議，即是主要的石油輸入國家同意它們將不准輸入的石油，其出售的價格有可能妨害新能源的發展。

福特簽署經濟報告時預言 今年通貨情況好轉 生活費增百分之六

【華盛頓三日法新社電】福特總統今日預言，一九七五年的美國通貨率將是剛好超過百分之九，而一九七四年則是百分之十二點二。

福特於簽署他向國會提出的週年經濟報告時說，這百分之九通貨膨脹率，其中約百分之二將是由於石油的加價。

他補充說，一九七六年度的生活費將增加約百分之六。

他說：「雖這些預測的數字並未提供美麗的圖畫，但它們預示我們預期在來臨的數月中的真正改善。」

今日較早時候，福特簽署一份一九七五至七六會計年度的三千四百九十四億元預算提案。雖說這預算案的赤字估計約五百二十億元，但福特說，為加強美國經濟起見，這預算是向前進一步。

總統警告說，如國會不接納白宮請求的削減支出一百七十億元，則赤字將更加龐大。

【華盛頓三日路透社電】福特政府今日照會國會，謂未來五月個內增加對外糧食援助六億二千二百萬美元，比先前計劃多撥逾百分之六十。

政府此項決定將可增加政治目的上之糧食援助，根據現行法律，為政治目的而給予的糧食援助，不得超過總數百分之三十。提高援助額後，政府便可以提供更多政治糧食援助予南越、智利與埃及等國家，並且增加人道援助孟加拉及印度等國。

二月三日，麻省消防員在阿模斯特學院的學生聯誼會頂樓窗口，把年二十歲的學生威爾遜救出，當時威爾遜已失去知覺，消防員要慢慢的沿着雲梯爬下。後來威爾遜被送入附近一間醫院，據報情況良好。當日凌晨時份，該座樓宇失火，造成嚴重損毀。失火原因正在調查中。（合衆社圖片）

對美主張最低油價 產油國採懷疑態度

【維也納三日路透社電】石油界人士今晚說，產油國對於美國主張一種世界性的石油最低價格之建議，可能採取一種懷疑的看法。維也納的石油輸出國家組織對這建議未有立即評論。基辛格說，他的建議將於星期三向用油國家提出。

但熟悉產油國政府意見的人士說，對於任何牽涉減低油價的計劃，產油國政府將不會支持的。

石油輸出國家組織的官員時常說，他們贊成保存石油和發展新能源，但不同意這種看法，即是發展新能源將導致對石油的需求暴跌，從而迫使油價下降。

產油國政府不將新能源的發展當作一種威脅，並可能把基辛格預示的油價暴跌視為「虛張聲勢」之談。

葛羅米柯開羅暗示 蘇埃歧見不易解決

【開羅三日路透社電】蘇聯外長葛羅米柯今晚在此間暗示說埃、蘇之間的若干歧視不可能在一次會議中予以解決。

葛羅米柯與埃及外長法美舉行三小時的會談後說，他們會檢討「兩國關係在中東局勢範圍內的若干問題」。

他又說：他們對該區局勢的評定中，有許多共通處，但「關於所應該做到的實際措施，則不能在一個回合的會談中作深入的商討」。

葛羅米柯未有說出雙方各項歧視。

埃及同意美國和蘇聯對中東達成和平的觀點。

克姆林克，需要在不遲於下月立即恢復日內瓦和平會議，而華盛頓則主張逐步解決辦法。

沙達總統曾於星期日說：美國希望在日內瓦復開之前對其所提辦法獲得進展。

葛羅米柯經過往敘利亞訪問後，於今日抵達此間。

法美說：埃及對蘇聯支持阿剌伯國家為收復被佔據領土和在中東建立公正而永久和平的所進行的鬥爭，表示重視。

他說：以色列繼續向國際上迭次所提出從佔據的阿剌伯領土撤軍的要求挑戰，「因而造成一種爆炸性局勢，此局勢可能爆發另一次戰爭和破壞迄今對解決這個危機的一切努力。」

法美引述以色列襲擊黎巴嫩南部作為一個例證。他說：這種情勢，使到阿剌伯國家必須「團結他們在各方面的力量，并加倍他們的國防能力，來制止和打敗侵略行動，同時對一切和平的勢力作出反應」。

他說：關於蘇聯在支持阿剌伯政策中擔當有效的措施，和把事情推至一種局勢，使到以色列要接受國際願望的做法，那是符合埃及和利益的。

【開羅三日法新社電】蘇聯外長葛羅米柯今晚從大馬士革抵達此間不久即開始舉行會談。在大馬士革，蘇聯和敘利亞的一項公報曾呼籲日內瓦中東和平會議最遲於三月初舉行。

福特建議派出委會 評估越棉軍援需求

【華盛頓四日美聯社電】福特總統星期一向國會領袖建議派遣一個委員會到南越及高棉，實地評價增加美國軍事援助的需要。

參議院多數黨領袖伯德（西維珍尼亞州民主黨員）聲稱：他不反對此項建議，但要取得國會表決通過所請求本年增添三億元給南越及二億二千萬元給高棉，將是一件最困難的事。

伯德謂：福特總統星期一早上與國會領袖舉行會議時，重新強調他對於請求國會批准多撥款援助南越及高棉之事，極感關注。

伯德又稱：南越政府捍衛國土之事，南越政府封閉了五家反對派報章的行動，將引起美國國會「不良反應」。

哈比卜談越南及其它問題

哈：在我們剛說過的過程中，這問題是個非常基本的要素，這是沒有人可以否認的。不過，這個問題如何解決，什麼時候解決，以及以什麼方式解決，還要等着瞧。而正如我剛才說的，要由我來加以猜測，并無絲毫用處。對於這個問題的存在是一直被認識到的。從開始時這一點就很明顯。從上海公報的措辭方式中也可顯見。中共會希望某些事物以某些方式完成，也是沒有問題的。但是回顧一下發展的路向，並無不可。而這些發展是各位能記起的：從一個我們沒有關係，而且事實上美國和中共之間各種關係僵化的情況起，今天我們在貿易方面有很大的擴展，我們在各自的首都有了聯絡處；我們有人在交流工作中前去，它人民的往來。我們有了對話，至少美國有機會，可以通過正常通路和通過一些通路——以及通過已成立的機關的官式通路來表示見解。這是很長一段路了。因此，我真不能接受「瞧，我們並沒有走了多遠」的立場——我以為我們已經跳了一大步了。

至於以後的跳躍會在甚麼時候及以及怎樣跳——那全是我剛提到的過程中的一部分。我們並不把這過程當作從此地到那裡一跳而到的過程。我們認為我們和中共的關係的發展一直是一個進展中的過程——而且考慮到上海公報的條件，是以有利的方式在進展中。我想你在談這個最終發展的問題時，總要回溯過去——你總是要把這過程和上海公報或者其它有關聲明所涉及的各種協議對照着看的。

伏：由於有些人不像您這樣相信這種新的和解開始以來我們和中共的關係有了這些成就，他們想像或者担心一種可能，那就是中國所唯一真正感興趣的是中共和蘇聯的關係——是作為對蘇的抗衡。在過去兩週中發表的許多聲明中，你是否見到中共對蘇的立場有甚麼改變的跡象呢？其次，如的果有話，是否將成為我們的關係中的一個要素呢？

哈：諾，又來了，你是要我對蘇聯和中共的關係發表意見，而我認為自己不該作評斷留在記錄上。這不是一個人該做的事情。批評其他兩國之間的關係，而這兩個的關係對我們又是一種重要的關係。不過我願這樣說：對我們說來，我們尋求和中共發展的關係，都不是單純依存於他們和[illegible]觀點，我沒法估計，蘇聯之間是否有或者沒有任何程度的憎恨之上的。我所了解的是行政當局，更肯定的是基辛格國務卿，都認為和中共此等關係的發展，是尋求美國利益中一個自然而值得想望的要素——我想他自己也曾說過：「我們不能希望沒有八億人存在而不和他們打交道。」

伏：請允許我問你一個十分抽象的問題，我就隨口說說，看結果怎樣說出來。一般說來，它是和美國在東亞的角色如何有關的。

在越南的事情——不論從戰略方面和其他方面判斷——從美國立腳點而言，顯然都不那麼好。我想我們可以說美國公衆是不會支持在亞洲陸地上再承担地上部隊的。因此，我要問您：我們是個太平洋強國，抑或是個亞洲強國呢？一般說來美國在那個地區中的角色如何呢？

哈：我歡迎這些問題，因為把問題弄得很清楚，我認為是很重要的。

問題不在我們是否要做一個亞洲強國或者太平洋強國。我們是個亞洲強國和太平洋強國。我們和亞洲的關係對美國的安全的重要，不亞於我們和歐洲的關係。我不了解何以有人懷疑我們和歐洲的關係是否重要。我想也許其中有某種見了困難要退縮的願望。可是，在另一方面，美國的存在，在亞洲是重要的，而且對美國也是重要的。我不能想像美國是為了我們自身的利益而尋求在亞洲担任一個重要的角色——且不說對這一區中其它國家以及對世界其它地方的重大影響。我的意思是你會怎樣去忽視美國外交政策中的一個觀點。（完）

一架前往巴黎途中的「日本航空公司」珍寶包機，於二月三日在哥本哈根「卡斯特勒普機場」降落，原因是機上約有七十名乘客食物中毒。他們已被送往當地醫院救治。圖為一名乘客被抬往救傷車的情形。

「美國新聞及世界報導」稱 克宮拒絕軍援開羅 圖引起反沙達運動

【華盛頓三日美聯社電】「美國新聞與世界報導」星期一聲稱：「西方情報專家報稱蘇俄正施計推翻埃及總統沙達。」

該份美國新聞雜誌謂：「據說克里姆林宮領袖希望不給予開羅軍事援助，便會燃起埃及軍隊反沙達的運動。」

【開羅三日法新社電】蘇聯外長葛羅米柯今日在此間與埃及簽署文化與領事協定，他剛從敘利亞飛來作兩天訪問。

消息靈通人士說：那些協定最重要的，是准許蘇聯在蘇彝士運河幾個港口設立三間領事館。

葛羅米柯將於稍後與埃及外長法美舉行會談，明日他將與沙達會晤。他定於星期三日返回蘇聯。

大難不死的人 菲律賓航空公司一架客機，二月三日在馬尼剌國內航線機場起飛後不久墮毀；機上三十二人中，僅得一人生還。圖為該機唯一的生還者哥連斯，他是德薩斯州人，現年五十一歲。（合衆社圖片）

福特民望降低

【華盛頓三日法新社電】根據最新的「夏理斯民意測驗」結果，福特總統的民望，上月低降了十點。

去年十二月，百分之四十六美國人表示支持總統的措施。而去月僅得百分之三十六支持他。百分之六十不同意他的施政表現，而百分之四沒有意見。

【華盛頓三日美聯社電】福特總統於星期一在與國會兩黨領袖的早餐會議中，為他建議追加對南越和高棉之五億二千二百萬元援助一事作另一次個人的呼籲。

馬卡里奧斯昨表示 塞島談判全無進展

【尼科西亞三日路透社電】塞島總統馬卡里奧斯今日說：塞島希裔與塞島土裔的談判「完全沒有進展」，他看不見獲得解決的前景。

他在一次記者招待會中發表談話說：「我抱歉要說在履行塞島（聯合國安理會）決議方面現完全沒有若何進展。」

他看不到對一項解決辦法若何有利的展望，這也是「代表希臘方面談判的克里狄斯所宣佈的意見」。

但塞實島政府將不久提出對解決辦法的各項建議，那些建議「即使對塞島希裔人民并不絕對公平，但最少是可以容忍的」。

去年十一月所提出的安理會決議案，曾呼籲撤出各外國軍隊，和使所有難民返回家園。

當被問及美國國會決定除非塞島的解決有進展，否則將於星期三日停止軍事援助土耳其一事時，馬卡里奧斯答稱：他并不想干涉美國內政，「但我認為美國將發覺到繼續軍援土耳其是很困難的」。

日人贈款源源至 李光輝添萬美元

【東京三日美聯社電】厚生省在星期一日稱，它已接到日本同情人士捐給李光輝的三百六十多萬日元（約合一萬二千美元）。李光輝祖籍台灣，曾以日本皇軍身份隱匿印尼森林達三十年。

厚生省官員稱，自李光輝於十二月九日在印尼一個熱帶森林被發現以來，已有一百三十個人士或團體捐出這些款項或禮物。

舊德里發生暴動 已開始實施宵禁

【新德里三日路透社電】警方發言人說：舊德里地區今日實施宵禁；該地區昨日曾發生暴動，抗議一名回教領袖被捕。在暴亂中，有十人死亡，一百人受傷。

印度軍曾在德里回教寺附近平時很繁盛的街道上巡邏，未聞有事故發生。今日這些街道都滿佈碎片，氣氛仍然緊張得很。

宵禁定於明晨解除。

在約四十八小時前，因一名回教領導被捕而觸怒了他的追隨者曾襲擊一個警崗，並縱火焚燒商店和車輛。

印度官員說：在晚上，有兩人因傷致死，使死亡總數增至十人。

歲暮回鄉

們「留戀」，就是牛仔衫與喇叭褲，與及大陸河山……唱香港的流行俚曲。……渾然……

令晨五時，一名年約二十餘歲之青年劫匪，沿灣仔秀華坊三十六號二……

……公司與受職的亞洲纖維有限公司在業務上獲得方便，貪污性收受二萬……

在「桃花心木」一片飾演一個神經質攝影師的美國影星安東尼柏堅斯，把飾演時裝模特兒的女星戴安娜羅絲推落占尼古林噴水池。這部電影在巴利葛狄的執導下，刻在羅馬拍攝中。（合衆國際社）

中年男子被圍毆

防止癆病 人人有責 資助防癆 貧病受益

恭喜發財
請飲施務露酒
純用新鮮葡萄釀造不含烈性化學酒精
所以不傷肝臟確保健康
健康就是發財的泉源

MISS ADA TSO 曹慧堅小姐
淨飲香醇 滲以汽水 美味怡神 飯前飯後飲杯開胃消化
百年老牌 男女補酒 施務露 SERRAVALLO 各國賽會頭等獎章
滋血健胃懷孕產後病後調養最宜

兒童不宜 紐約大華全冠 狂滿 天天五場 請早定座
歐洲公司飛機運到最新巨片
色情 神秘 肉感 情殺 懸疑 刺激！！！！！！
奪命狂龍女煞星

七彩濶幕
「江湖龍門虎」主角：阿倫狄龍
「諜海奇男子」女主角：梅麗德
兩大天王巨星主演
氣氛緊張 由頭到尾 絕無冷場
女煞星性慾狂 摸吓都死 劇作家色情迷 險些送命 奪命龍攻心計 情殺淫娃
THE BIG CONSPIRACY

新華・新都・影都
Arthur Davis organisation
法蘭高尼路最新傑作
戴維斯公司 罪惡大快人心 緊張激烈 動作巨片
後天盛大映 猛片賀歲 有型有格 大殺三方 反暴片皇
義勇煞星
威風八面 義薄雲天
爆火 搏殺 勇冠 三軍 火藥味重 不宜兒童

姦淫劫殺 血腥滿城 談色變 膽戰心驚 鐵膽壯士 義憤填膺 怒除三害 天下太平
全球人士，均有同感！香港觀衆，萬勿錯過！
ANONYMOUS AVENGER

麗宮 今五場映 關克公司瘋狂爆笑喜劇 烏龍英雄 軟床硬打 彼得斯拉領銜主演 下期映 探險火鑽

台灣物產價廉物美
台灣民生物產有限公司尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！